

Aruba ta birando un destinacion mas caro



Pagina 2

- Venezuela:
Ministro di
Defensa Mericano
no kier papia di
accion militar

Pagina 6

- Homben di 52 aña
deteni den caso
di asesinato na
Baya

Pagina 8

- Te ainda no lo bin
cu moratorio pa
restaurant

Pagina 2

Militarnan di Caribe a realisa training medico



Pagina 8



Pagina 20

Jairzinho Rozenstruik lo
debuta den UFC



Pagina 7

Brasil: Cantidad di morto a
aumenta na 99

E percepcion pa nos bishitantenan ta

Aruba ta birando un destinacion mas caro



ORANJESTAD - Recientemente Asociacion Gastronomico di Aruba (AGA) a tene un reunion,

unda a wordo treci algun punto di preocupacion relaciona, entre otro, cu e aumento di accijs pa sigaria y alcohol, y tambe aumento di invoerrechten pa alcohol.

E tema aki ta uno basta comenta riba rednan social, mirando e reaccion cu e bishitantenan a cuminsa expresa riba e impacto cu e asina yama 'Sin Taxes' tin riba e prijs di e consumo di bebidanan alcoholico na Aruba.

Visualisando e situacion aki, e biaha aki bistiendo su pechi como presidente di AGA, Sr. Jan van Nes a yega di declara cu Aruba ta conoci pa ta un isla caro. Te hasta tin clientenan cu ta abstene di consumi ya sea un appetiser of bebida alcoholico pa baha nan gasto di consumo.

"Aruba ta caro y mi ta kere cu esey ta un preocupacion cu nos tin", el a bisa. Esaki pa motibo cu e costo di haci negoshi, cu ta cuminsa cu e cadena di cuminda, ta caro.

E ta haya cu ta yega un momento cu nan no por aumen- ta nan prijs gewoon. Hopi di nan, ora cu e aumento di prijs ta tuma luga, nan mester 'hala faha', ya cu nan clientenan ta

keha cu nan ta caro, y ta dificil pa pasa tur aumento pa e consumido.

E ta haya cu si bo kier sigui cu bo negoshi, bo no por solamente aumenta prijs. Na e mesun momento, e turista cu ta bishita nos isla tambe ta adapta nan custumber, y eventualmente nan ta prefera di bishita menos restaurant y nan lo bishita mas supermer- cado.

E proceso aki nan ta sintiendo caba, specialmente cu e impacto di Airbnb y Vacation Homes tin riba nos isla. Nan ta topa cada dos luna pa intercambia informacion, y e ta considera importante cu e porta cu gobierno ta habri. Recientemente nan a sinta cu DPL y tambe nan a yega di sinta cu prome minister, cu a resulta un reunion masha positivo.

Igualmente, otro punto cu lo forma parti di nan proximo reunion ta e implementacion di e prome fase di e reforma fiscal, y e periodo di 6 luna di gracia pa adapta nan prijs pa loke ta impuestonan indirecto (BBO, BAZV, BAVP). Tambe riba Six Taxes, y con e impuestonan aki ta afecta e sector aki y e percepcion cu e cosnan ta bira mas caro na

Aruba.

Por ehempel, biña a aumenta cu 8%, accijs riba likeur a aumenta cu 40%. E ta kere kisas cu hopi di e luganan por tuma e aumento di biña den nan prijs. Pero e ta kere cu likeur nan ta mira cu e aumento aki lo por causa cu e establecimiento lo ta forsa pa hisa nan prijs.

Como asociacion, nan kier duna e miho servicio posi- bel, y p'esey nan ta comparti e mesun preocupacion. Den e luz ey, nan a sinta reciente- mente cu gobierno pa atende diferente punto y yega na nan solucionnan. Algun di nan tin di haber riba e tereno di labor, ya cu mayoria di nan restaurant y sector Horeca na Aruba, nan tin falta di cierto trahadonan. Si nan kier yega na cierto nivel di servicio, bo mester tin personal cu tin conocemento.

Sr. van Nes ta haya cu de- safortunadamente nos ta den epoca unda hopi estudiante di EPI y EPB ta scoge pa no sigui den e ramo aki. Actual- mente nan tin gran dificultad pa ocupa puestonan ya sea waiter, bartender, coki, etc. a pesar cu e ta un trabou bon paga.

Te ainda no lo bin cu moratorio pa restaurant

ORANJESTAD - E siman aki, minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro a anuncia e ampliacion cu dos aña di e moratorio riba supermercadonan. Sinembargo pa loke ta e sector di restaurantnan riba nos isla, e mandatario a indica cu nan no tin pensa pa bin cu un moratorio asina.

Ta visibel cu apertura di res- taurantnan rond di nos isla ta tumando luga keto bay. Actualmente –segun e man- datario– tin algun di nan cu ta pendiente como investiga- cion.

Sinembargo, considerando cu Aruba ta un isla turistico, nan tin cu wak bon riba e parti economico pa no stroba e desaroyo aki. Aruba ta un isla di comercio liber y tambe

turistico, caminda gastrono- mia ta un componente di dje.

E ta haya cu contrario na res- taurant, e asunto di apertura di mas supermercado riba nos isla a bira un discusion publi- co. Esaki a wordo refleha den e resultado di e encuesta cu a wordo haci, cu a conduci pa gobierno tuma e decision pa bin cu un moratorio cu dos aña mas extra riba supermer- cadonan.



Consumidor lo haya cambio riba prijs di productonan basico gradualmente

ORANJESTAD - Director di departamento di asunto economico, Maria Dijkhoff-Pita a declara cu awor cu e Canasta Basico a wordo amplia cu 22 producto total, e prijs di e productonan aki ta bay cambia na momento cu nan ta haya e facturanan.

A base di e factura aki ta wordo calcula e prijs, y e lista di prijsnan aki ta wordo manda na e supermercadonan.

El a sigui splica cu na momento cu e supermercadonan ta ricibi e lista pa bin cu e cambionan di prijs di e productonan protegi pa ley, nan ta haci e riba esun-

nan cu nan tin riba e shelf. Esaki ta un proceso cu no lo pasa tur den e mesun momento. Tin productonan cu ta wordo importa regularmente. Pero tin otro cu ta tarda mas pa nan wordo importa, y logicamente e cambio di prijs lo bin despues.

El a anuncia cu den e proximo simannan te hasta lunanan, e consumido lo por ripara e cambio aki riba e prijsnan adapta den cierto productonan. Na momento cu e departamento aki ta adapta e prijsnan di e productonan cu ta cay den E Canasta Basico, e informacion aki ta yega cerca e supermercadonan pa asina nan cambia nan prijs tambe.

Abuso sexual no kiermen cambio di sexualidad di un mucha

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista psicólogo Ricardo Leal pa papia tocante e punto cu tin hende ta kere abuso sexual di mucha por tin un influencia di un homber of muhe cu ta pone cu na edad grandi nan por cambia di sexualidad.

Leal ta bisa cu el a yega di confronta cu temanan asina. E ta contesta cu e por tin un influencia, ora cu un persona cu a wordo abusa sexualmente por cambia di sexualidad. Sinembargo, e ta bisa cu ta mas basa riba practica di su cantidad di clientenan.

Den e caso cu el a yega di confronta, e ta bisa cu esaki ta e caso mas den mucha homber cu mucha muhe. Unda principalmente e efecto ta depende di e etapa den cual e abuso a sucede. Entre edad di 10 te cu 14 ‘den locual mi por wak, e tempo ey ta importante’.

Sinembargo, Leal ta bisa cu no ta den tur caso. “Un mucha cu ta wordo abusa sexualmente ta bin cu situacion di homosexualidad, ami ta puntra nan si antes el a cuminsa gusta e mesun sexo, of e tabata gusta e sexo contrario. Anto no tur caso nan ta contesta cu si.”

Segun experiencia di Leal, hopi biaha cu abuso sexual ta tuma luga den e etapa en cuestion, pero un biaha so, esey no necesariamente ta nifica cu e mucha lo bira homosexual, sino ‘e por tin influencia riba un grupo chikito’. Como ehempel, el a menciona e celebró di un adicto: tin hende ta purba cierto substancia y ta bira adicto mesora, pero mayoría di hende no.

Segun Leal ta bisa, e celebró ta funciona otro. E tin influencia dependiendo di estructura di e persona. “Nos no por hinca tur hende mesun saco, tur ta otro, pero si algun tin influencia.”

Bon Dia Aruba a puntra Leal si homosexualidad ta nace of bira. Leal a bisa cu esey ta un tema delicado, pero den su experiencia practico den seccion cu confiansa cu el a yega di puntra su clientenan tocante e parti di homosexual, anto ta comparti con for di chikito nan a spierta gustando e mesun sexo.

Aunke e ta remarca cu no tin duda cu e por ta influencia tambe pa cierto persona di influencia di algun cosnan manera television, medionan social of abuso, pero el a yega di nota hende cu ta nace homosexual a base di locual e ta ripara den practica.

Leal a expresa cu den su experiencia clinico, el a haci analisis di pashent. E ta agrega cu e posiblemente un minoria a ‘nace homosexual, y tin mayoría cu ta siña’. Un ehempel cu Leal a bisa ta di un persona sensitivo pa emocion y sensible pa tur locual ta mara nan; manera artistanan ta persona sensitivo cu tur locual ta duna nan placer por bay cu nan.

Den e parti kinestico, un persona cu emocion, sentimiento y contacto fisico. Tur locual cu a sinti e movicion. “Si un hende muhe ta mishi cu bo anto e ta sinti dushi, ta e concepto di placer. E ta bay pa placer cu otro hende muhe tin pa su mesun sexo, pero tin cu no ta sinti nada. Por ta cu e persona ta cay den e grupo di ta extremadamente sensitivo.”

Un persona cu ta sensitivo, segun Leal ta bisa cu pa e motivo aki tin hopi persona cu ta bisexual, ‘e ta mas normal di locual hende ta pensa’. E ta bisa cu nan ta consciente cu hende no ta bay husga nan. El a remarca cu nan gusta ta cu hende y no ta mara nan na un sistema di creencia pa locual nan mester ta supuestamente.

Leal ta bisa cu e por tum’e den e sentido ey, pero den su experiencia clinico, tin hende cu ta nace homosexual. Tambe el a yega di wak cu tin hende muhe cu ta atrapa den culpa di homber y vice versa. E ta bisa cu e ta tecla cu mester primi pa sa con pa drenta den e preguntanan pa saca informacion dilanti, asina por yuda e persona.

Sinembargo Leal ta bisa cu ta straño pa pidi un persona pa no ta homosexual. Tin caso e ta bisa tambe den su 38 aña experiencia cu tin hende por haya e sentimiento na algun momento, esey ta pa esunnan cu no a nace cune pero ta cuminsa sinti.

Tin hende homber cu a cuminsa gusta hende despues cu tabata cu homber. E ta continua splica cu e persona ta drenta den un confusion. Pa motivo cu e gusta hende



homber y no sa kico nan por haci. “Nan ta bin cerca mi. Mi ta mantene tranquil y puntra nan kico nan kier, si ta homosexual of heterosexual ta locual nan kier, pa pasa y lag’e sosode.”

Sr. Leal ta bisa cu den nan confusion, e trabou terapeutico ta pa e tension cu ta mara den nan proceso mental por los. “Asina ta facil pa tuma decision. Esaki cos biokimico ta sosode. E no ta bin di su mes, algo ta sosodiendo cu algun hormoon di nan. E confusion ta locual mester kita.”

Algo cu Leal ta bisa cu semper persona y profesional mester keda mente habri pa tur sorto di situacion. E ta agrega cu cada persona tin nan pensamiento, pero den area profesional mester keda obhetivo y haci bon trabou. Sea e persona su preferencia sexual.

Den e parti ey ta algo cu e ta haya hende por faya hopi di parti sexualidad den area profesional. “Tin algun persona cu ta homosexual cu ta sinti nan mes cera, y no mester ataca nan. Tambe tin pareha di mesun sexo cu tin

nan mesun problema, mescos pareha di diferente sexo.”

Segun Leal ta bisa cu ta bunita descubri esey den e practica, cualkier persona a base di nan sexualidad tin problema mescos, agregando cu si ‘tin otro problema cu diferente frecuencia’. E ta remarca cu tin tur cos cu por haya na Aruba, pero hopi hende ta scondi of tin miedo, pero tur e combinacion ey el a wak den su practica.

Pago di impuesto riba vehiculo di motor prolonga un luna



ORANJESTAD - Ayera mainta tempran, departamento di belasting a convoca un conferencia di prensa pa duna un up

date riba e pago di impuesto riba vehiculo di motor. Tambe nan a anuncia un prolongacion, ya cu ayera mes e plaso mester

a vence, manera e ta prescribi den ley.

Vocero di departamento di belasting, Sra. Meverlyn Ro-

mano a declara cu e cifra di cliente cu no a cumpli ainda ta hopi halto. Compara cu aña pasa e incumplimento tabata di 58%, y aña aki ta un alrededor di 45% durante e periodo aki. Alrededor di 39 mil auto registra no a paga nan plachi, mayoria di nan ta di categoria A.

Solamente un 51% a cumpli na tempo cu e pago di impuesto di vehiculo di motor cu a culmina ayera. Segun vocero di departamento di belasting, mirando cu entrega di plachi a yega laat, nan a prolonga e pago di e belasting cu un luna mas.

Romano a bisa cu a bin cu e decision aki bou autorisacion di minister di finansa y economia, Xiomara Ruiz-Maduro. Te dia 28 di februari e prolongacion aki lo ta, y no lo tin

mas prolongacion. Sinembargo, nan orario special no lo sigui mas. Nan orario di servicio lo sigui normal den departamento di belasting.

Mientras cu e conferencia di prensa aki tabata tumando luga cu presencia tambe di directora di e departamento aki, Luenne Gomez-Pieters y tambe di vocero di polis, Lito Lacle, cantidad di hende a lanta tempran pa bin haci nan pago na Camacuri. E rij ta largo y e parkinglot tabata full yen.

Despues di e anuncio cu a wordo haci pa Romano, awor esunnan cu no a paga ainda lo tin un di dos chens pa cumpli cu e obligacion aki te dia 28 di februari. Despues di e fecha aki polis lo cuminsa controla severamente e cumplimiento di pago di number di auto.

Tercer cumbre entre Premiernan di Aruba, Sint Maarten y Corsou

ORANJESTAD - Ayera na Bestuurskantoor a tuma luga e di tres cumbre entre e prome ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Prome ministernan Eugene Rhuggenaath di Corsou, Leona Marlin di Sint Maarten y Evelyn Wever-Croes di Aruba, ya caba tabatin dos cumbre di e tres premiernan. E prome a tuma luga na Corsou y e di dos a tuma luga na Sint Maarten durante e conferencia di resistencia october ultimo.

Segun un comunicado di gobierno, e meta di e reunionnan aki ta pa estrecha lasonan entre e paisnan di Reino y traha hunto riba diferente

terenonan, teniendo cuenta e sistemanan di ley di cada pais. E tema di integridad a wordo trata, na unda cu Wever-Croes a duna un resumen di tur locual Aruba ta haciendo riba e tereno aki, incluyendo e Bureau di Integridad cu a wordo institui prome di october ultimo, cu a duna paso tambe pa e prome conferencia di integridad na Aruba. Wever-Croes a elabora tambe riba tur e trabounan cu gobierno ta haciendo pa yega na e Camara di Integridad.

E crisis migratorio di Venezuela tabata un tema cu a haya basta atencion den e reunion aki, teniendo na cuenta e escalacion di e situacion actual di Venezuela. Aruba, Corsou

y Sint Maarten ta wordo poni bou presion debi na e situacion aki. Gobiernonan di e tres paisnan den Reino ta deliberando na un base constante pa wak con ta e miho manera pa trata cu e problematica di migracion.

Varios otro tema a haya atencion durante e reunion trilateral, entre otro; e Crisis Plan Social na unda cu Wever-Croes a splica e maneho cu gobierno ta hibando riba e tereno aki tambe.

Wever-Croes: “E tercer cumbre aki tabata uno hopi exitoso atrobe, cu a dura henter e dia den discusionnan al caso y productivo, na unda hopi informacion a wordo comparti.

Specialmente, e cumbre a wordo dirigi riba mas cooperacion pa traha hunto. Cu e cumbrenan aki, no kiermen

cu nos ta perde nos autonomia. Ora nos traha hunto, ta mas fuerte so nos ta bira”.



Departamento di Asuntonan Economico ta controla pan y webo

ORANJESTAD - Durante e conferencia di prensa di gobierno, minister encarga cu economia a splica cu prijs di pan y webo ta wordo controla door di Departamento di Asuntonan Economico.

No ta den Canasta Basico: E mandatario ta sigui splica cu debi cu tin produccion di pan y webo na Aruba, e prijs maximo pa e productonan aki ta wordo calcula na un manera diferente cu e productonan den Canasta Basico. P'esey pan y webo no ta figura den e lista di Canasta Basico, pero

si ta sometida na control di prijs pa Departamento di Asuntonan Economico.

Pan:

Unicamente pan blanco ta wordo regula pa gobierno. E intencion ta pa inclui pan bruin tambe. Departamento di Asuntonan Economico ta den negociacion cu e panaderonan pa stipula e prijs maximo di pan. Mester remarca cu aña 2011, panaderonan a adapta e pan blanco, haci e pan plus, y asina evita cu su prijs por a wordo regula.

Webo:

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta splica cu e control riba prijs di webo ta dificil, ya cu tur siman, diferente mayorista ta importa diferente marca di webo. Esaki ta haci dificil pa regula e prijs, ya cu e prijs ta cambia tur siman. E control di prijs ta dificil tambe ya cu diferente mayorista ta trece mesun marca na diferente prijs. E funcionarionan na Departamento di Asuntonan Economico ta trahando duro riba un plataforma pa regula y controla e prijs di webo mas miho.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Venezuela ta bay logra? *Sin lucha arma...?*

E crisis na Venezuela ta keda tene nos den suspenso. Nada straño si nos na Aruba ta na apenas 15 miya di distancia di unda tur e acontecimentonan ta tumando lugar. Algo pa preocupa nos? Den cierto sentido si, pero mester tuma na cuenta e factornan cu por relativa e asunto un poco. Den e dlanan aki nos por tende hopi comentario, unda no ta tur ta mes acerta y ta necesario pa pone tur cos den nan perspectiva y nan proporcion. Por ehemplo e comentarionan di un guerra civil cu ta menasando. Banda cu nos ta desea cu esey nunca tuma lugar, simplemente pasobra e ta un caminda largo cu hopi sanger inutilmente derama, tambe ta necesario contempla si berdaderamente e peligro pa e conflicto bay den e direccion ey.

Un prome argumento contra un guerra civil ta cu, contrario na otro situacion conoci riba nos continente, aki nos ta papia di un resistencia completamente civico, cu ta purba di hunga e par di carta politico cu nan tin, y e apoyo popular cu awor no mas nan a reconquista, despues cu na 2017 y 2018 e division grandi di oposicion y nan actitud indeciso na cierto momento a duna e regimen delincuente energia y rosea. Contrario na e situacion den otro paisnan di e continente, e represion contra e politiconan y e pueblo tabata relativamente facil, pasobra participa den represion na Venezuela no tabatin consecuencia pa esnan cu a haci esey, al contrario. Pa casi 20 aña caba e sistema a duna espacio na hende pa satisfice nan sed di poder, y de paso enriquece nan mes na un manera cu nan no por a ni soña. Un di e gruponan cu mas a probecha di e situacion aki ta e cuadronan mas halto di e cuerponan uniforma: ehercito, guardia nacional, polis, principalmente. No ta pornada nos por haya riba internet comparacion entre Venezuela y otro pais pa loke ta e cantidad di general y coronel cu nan tin. Por ehemplo, un articulo di e medio ABC di Spaña na augustus 2017 a calcula cu Venezuela pa e tempo ey tabatin alrededor di 2000 (dos mil) general. Segun ABC, e potencia militar mayor den e mundo aki, Estadonan Uni, a keda leu atras cu 'solamente' 900. Pa aña di na e comparacion: Merca tin alrededor di 300 miyon habitante, Venezuela 10% di esey: 30 miyon.

E forsan arma di Venezuela ta muestra tur e caracteristicanan di un ehercito Latinoamericano, cu desde e guerra di liberacion contra Spaña hama a sirbi pa algo otro cu no ta pa oprimi nan mesun pueblo. P'esey tambe e

exceso di luho y 'pompa' den nan celebracionnan, yen di retorica grandi, cu no ta basa riba hazaña contra otro pueblo, pero masacrando hende inocente den nan propio ciudadnan, inculcando den nan e miedo pa demostra y reivindica nan derechonan ciudadano. Y na Venezuela, manera bisa anteriormente, e opresion di e pueblo den e 20 añanan di Chavismo tabata realmente pa nan un 'walk in the park,' pasobra ni despues di 20 aña no tin un señal di resistencia arma contra e estado narco aki.

Djis pa compara, na Nicaragua ora e disturbionan a cuminsa na april aña pasa, e reaccion di gobierno, a traves di polis y e gruponan paramilitar, tabata hopi mas violento, pero e reaccion di e pueblo tambe. Esaki ta debi na e pasado recien di lucha arma contra un dictador y su ehercito, unda mester a conquista e pais metro pa metro. Di biaha e regimen por a ripara cu tortura y mata hende tin un prijs, ora e otro tambe ta pasa man cu arma. Si no bin un solucion na e pais ey, ta sigur cu e lucha contra e actual dictadura socialista di Daniel Ortega ta tuma di biaha e rumbo di lucha arma. Pero, pa bolbe na Venezuela, esaki no ta e perspectiva cu nos ta mira. Si den 20 aña no tabatin nada mas cu un par di militar rabia cu a bay hunga un tipo di Robin Hood riba nan mes, nos no ta mira esey bira realidad asina facil tampoco. Nos mester aplaudi e actitud di e anti-Chavistanan cu nan a mantene nan mes na un lucha sin arma, un lucha civico? Esey ta nan escogencia y signo di civilisacion, y lo keda pa historia huzga, pero un cos ta sigur atualmente: esey ta cu un grupo di delincuente na mando pa tanto aña asina, no ta bay entrega facilmente nan cuentanan bancario, nan casnan grandi cu piscina y tur otro luho... y ademas, loke mas nan ta valora: e sentimiento sadico di por dispone riba bida di otro hende, hende inocente y indefenso cu no ta haci nada mas cu reclama loke nan ta kere ta nan derecho.

Hustamente pasobra e situacion na Venezuela ta refleha loke nan ta, como pueblo, cu no a scoge e ruta di lucha arma, ta pesey nan mester por conta mas ainda cu e apoyo di e parti di mundo cu ta yama su mes 'democratico.' Nos no mester di reconoce Juan Guaido, Hulanda ta hacie pa nos na su debido momento. Pero ora e momento yega pa muestra con bon bisña nos ta, ban hacie tambe.

Venezuela: 11 periodista deteni den dos dia

(NTN24/LaPatilla) – Cuerponan di seguridad di Nicolas Maduro a detene 11 periodista den apenas dos dia. E Sindicato Nacional di Trahador di Prensa a informa cu a registra e detencion di seis reportero stranhero y 4 Venezolano y un chauffeur, di cualnan dos a ser laga liber y dos a keda deporta di e pais.

E Venezolanonan Maiker Yriarte (TVNoticias) y Ana Rodriguez (VPI) a sali liber despues di keda 10 ora deteni, mientras cu Rolando Rodriguez y Jose Salas (conductor-EFE) a keda preso.

E Chilenonan Gonzalo Barahona y Rodrigo Perez (TVN) a keda expulsa di e pais. E Francesnan Baptiste des Monstiers (cadena TMC)



y Pierre Caillet (cadena TMC) ta continua deteni. E fotografo Colombiano di e agencia EFE, Leonardo Muñoz, desapareci desde

mainta di diarason na Caracas, ta deteni pa autoridadnan di Venezuela cu tambe a aresta su dos compañeronan, un Spaño y un Colombiano, cu

ta forma parti di un ekipo cu a biaha di Bogota pa cubri e crisis na e pais. E canciyer Venezolano, Jorge Arreaza, a hustifica

e accionnan contra e periodistanan bisando cu e stranheronan a drenta e pais di forma iregular sin cumpli previamente cu e respectivo solicitud di permiso di trabao na e consuladonan di Venezuela. “Varios a trata di drenta na Palacio Presidencial sin acreditacion.”

El a agrega cu “manera na cualkier pais na mundo, e periodistanan no pordunan mes un acreditacion. Medio y agencianan internacional sa cu pa evita inconvenientenan mester realisa e tramitenan indispensable na e consuladonan, prome cu na biah pa e pais.”

Gobierno di Spaña, a traves di un comunicado, a exige di autoridadnan di Venezuela e “inmediato libertad” di e cuatro trahadornan di EFE.

Venezuela: Ministro di Defensa Mericano no kier papia di accion militar



(NTN24/AFP) - E secretario (ministro) interino di Defensa Mericano, Patrick Shanahan, a mantene silencio diamars pasa en cuanto e posibilidad di un despliegue militar na Colombia, un dia despues cu un nota den e papelnan di e consehero di Seguridad Nacional di presidente Mericano Donald Trump, John Bolton, a sembra duda al respecto.

Den e rueda di prensa di di-

aluna na Cas Blanco pa anuncia e sancionnan di Merca contra e empresa petrolero estatal Venezolano PDVSA, entre e notanan di e consehero di seguridad John Bolton tabata por a lesa “5.000 soldad na Colombia.”

“Mi no a discuti esey cu secretario Bolton,” Shanahan a bisa ora a haci e pregunta, si tabatin un plan pa manda miles di tropa pa Colombia. Confronta cu e interrogacion rpiti, Shanahan a bisa: “Mi

no ta bay comenta riba esey.” Den e rueda di prensa di di-aluna, ora a consulta Bolton riba un eventual intervencion militar Mericano na Venezuela, Bolton a reafirma, manteniendo e linea di siman pasa, cu “tur opcion ta riba mesa.” E canciyer Colombiano, Carlos Holmes Trujillo, a bisa mas laat cu e no ta na altura di e sentido di e notanan di Bolton.

Venezuela: Parlamento Europeo ta reconoce Juan Guaidó

(NTN24/) - Parlamento Europeo a converti su mes den e prome institucion Europeo cu ta reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela, aumentando asina e presion riba e paisnan di e bloke cu nan ta urgi pa sigui nan ehemplo.

Parlamento Europeo ta “reconoce Juan Guaido como presidente interino legitimo di Republica Bolivariano di Venezuela, di conformidad cu Constitucion Venezolano”, e resolucion aproba cu 439 voto na favor, 104 contra y 88 abstencion,” e texto ta bisa. E parlamentarionan ta urgi tambe e hefe di diplomacia



Europeo, Federica Mogherini, y e paisnan di Union Europeo (UE) pa adopta un “posicion firme y unifica” y reconoce Guaido

“te ora por convoca eleccion presidencial liber nobo.” Bao presion di Spaña, Alemania y Francia, dispuesto di reconoce Guaido, manera

Estadonan Uni, Canada y gran parti di e paisnan Latinoamericano ahci, UE a lansa un ultimatum na Maduro, pa convoca eleccion presidencial “den e proximo dianan,” algo cu el a rechasa caba.

Sin embargo, e 28 paisnan no a logra te e momento aki fiha un posicion comun encunto Guaido, limitando nan mes na indica cu pa falta di eleccion “lo tuma mas accion, incluyendo e cuestion di reconocimiento di e liderazgo na e pais, den linea cu articulo 233 di Constitucion.

E Europarlamentarionan ta bay mas leu y ta pidi e paisnan di e bloke pa, si finalmente nan ta reconoce e actual

presidente di Asamblea Nacional como hefe di estado interino, “reconoce tambe e nombramento di nan representante.”

E parlamento a condena ademas e “represion feroz” na e pais di parti di gobierno di Nicolas Maduro y a exige e liberacion di e periodistanan deteni den e ultimo oranan na Venezuela, entre nan cinco di medionan Europeo, manera di e agencia di noticia Spaño EFE. E resolucion tambe ta sostene e iniciativa di Federica Mogherini pa lansa un Grupo di Contacto internacional pa crea un escenario di dialogo entre gobierno y oposicion, cu por conduci na eleccion liber na e pais.

Brasil: Cantidad di morto a aumenta na 99 y 259 persona desapareci

(Infobae) – En number di morto despues di e catastrofe minero di diabierna pasa na Brasil a aumenta diaranson aki pa 99, mientras cu e autoridadnan ta continua cu e buskeda pa localisa e 259 persona cu te ainda ta desapareci, segun e balans ultimo cu e bomberonan a divulga ta bisa.

E vocero di e Cuerpo di Bomberonan di Minas Gerais, teniente Pedro Aihara, a informa den un conferencia di prensa cu e servicjonan di rescate a logra recupera 15 curpa diaranson so, di e cual 10 a ser localisa den area di comedor di e compania Vale, e compania responsabel di e mina ora e



desaster a ser produci.

Seis dia despues di loke ta considera como un di

e tragedianan ambiental mas grandi di Brasil, e rescaticanan ta wak cada

biaha menos posibilidad di haya sobrevivientenan.

“Nos a determina cu 18 punto

di buskeda riba e trayecto di e residuonan y no ta existi ni un area den e momento aki cu no ta conta cu ekiponan di buskeda y rescate”, Aihara a splica.

E vocero a agrega cu aunke e 99 morto ta confirma, ‘mas curpa y segmento di curpa’ ta wordo haya y transporta cada biaha.

E tragedia a sucede den oranan di atardi di diabierna pasa na localidad di Brumadinho, municipio di estado di Minas Gerais, pa e kibramento di e mas grandi dam cu mina di hero Corrego do Feijao, den e cual Vale tabata almacena toneladanan di residuo mineral.

Bolivia: Otro miembro di Tribunal Electoral Boliviano a renuncia



(Infobae/LosTiempos) – Un di tres miembro di Tribunal Electoral di Bolivia (TSE) a renuncia di su cargo den menos di cuater luna diaranson pasa, entre criticanan tocante e imparcialidad di e organismo den organisacion di eleccion di 2019.

E vocal Sunia Sandoval, kende a oponer e habilitacion di e presidente Evo Morales pa un di cuater candidatura, a renuncia pa ‘cambio di enfoke’ di e directiva nobo di e corte ey, cu a ser considera oficialista pa e oposicion.

TSE ‘ta preso di poder politico, menasa di manera sistematico pa e gobierno’ e diputado di oposicion Lourdes Millares a bisa.

Fin di aña pasa, a renuncia e presidente di e tribunal, Katia Uriona, pa ‘un situacion di stacamento den e tuma di decisionnan’ di e TSE. Prome, su vice-presidente,

Jose Luis Exeni, a renuncia, aunke el a argumenta supuesto problemanan di salud.

Sandoval, kende a oponer e organisacion di eleccion primario cu a ser realisa diadomingo pasa, ‘tabata un estorbo’ pa e oficialismo, segun Millares a bisa.

“Mi ta den un situacion di desacuerdo cu varios determinacion importante cu ta bay contra di mi etica profesional y democratico”, Sandoval a skirbi den su carta di renuncia pa e presidente di e Congreso Alvaro Garcia, tambe vice-presidente di Bolivia.

Den e argumentonan di renuncia di Sandoval, ‘ta evidencia e estado terminal di credibilidad’ di TSE, e ex-presidente Carlos Mesa, rival principal di Morales na eleccionnan di october, a bisa riba Twitter segun corantnan local.

¡ATENCIÓN

PA CERAMENTO DI CAMINDA

Parcialmente di Aeropuerto pa rotonde Balashi

Lo tin trabaonan di tiramento di kabel “fiber optic” riba e ruta di Green corridor for di Aeropuerto te na e rotonde di Balashi.

En conexion cu e trabounan aki N.V. Elmar ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e maximo velocidad y cu e situacion di trafico modifica.



Di diasabra 2 di februari te cu diasabra 16 di februari 2019
Entre 8:00 AM cu 4:00 PM

Caminda lo no wordo cera completamente, pero na cierto area automobilistanan lo mester core na un banda di caminda.

N.V. Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e trabou aki por causa.



ELMAR
Redefining Energy

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

TBO a realisa varios buskeda na Sint Maarten y Corsou



PHILIPSBURG – E interes di e investigacion criminal cu ta andando “Larimar” E grupo di Taskforce di anticorupcion (TBO) di e detectivenan nacional (RST), a conduci un varios entrada hudicial na casnan y oficinanan na Sint Maarten y Corsou.

Como resultado di e entrada hudicial aki bienenan a keda confisca y e sospechosonan G.P. y R.E. a wordo deteni. E investigacion “Larimar” ta

subraya corrupcion, labamento di placa y pagonan di soborno na un funcionario publico na Sint Maarten di un empresa di construccion.

Den conexion cu e reconstruccion di Sint Maarten despues di huracan Irma, TBO ta riba alerta pa señanan di corrupcion y fraude tanto den sector publico como den construccion. TBO ta un forsa di colaboracion cu ta consisti di RST y e y e oficina di procurador general di Corsou y Sint Maarten, Boneiro, Saba

y Sint Eustatius.

TBO ta specialisa den combatimento di crimen financiero y corrupcion di investiga varios aspectonan di fraude, manera fraude di impuesto, falsificacion y labamento di placa. Corrupcion ta disminui e ingreso di e pais y tin un impacto negativo den e prosperidad economico di e pais. Corrupcion ta causa un competencia desleal y como resultado un falta di confianza den e gobierno.

‘Defensa ta prepara pa cualkier menasa militar di Venezuela’

WILLEMSTAD – Recientemente minister di relacionnan di exterior reino Stef Blok a afirma den un debate cu Camara di representante, cu defensa ta prepara pa cualkier menasa militar di Venezuela den direccion di Aru-

ba, Boneiro y Corsou.

Segun Stef Blok, defensa ta tene na cuenta varios scenarionan y nan ta prepara pa cada un di nan.



Prome Anaconda a yega Corsou

WILLEMSTAD – Ayera e prome Anaconda a yega Corsou. E 4x4 IVECO Anaconda lo reemplasa e vehiculonan actual di Defensa den Caribe.

y lo ser uza pa Ehercito Hulandes. Tur e Anacondanan nobo lo yega Corsou e siman aki y den transcurso di otro siman. For di Corsou lo entrega e Anacondanan pa Aruba y Sint Maarten.

E vehiculonan actual di tipo Mercedes Benz 280 lo regresa Hulanda



Homber di 52 aña deteni den caso si asesinato na Baya

WILLEMSTAD - Polis den nan informe oficial ta indica cu den cuadro di e investigacion relaciona cu e caso di asesinato cu a tuma luga diamars ultimo den area di Baya Beach, a detene un homber di 52 aña.

Ayera alrededor di 20 pasa di 12 di anochi, autoridadnan a detene e homber G.M.A.M., naci na Corsou di 52 aña di edad, como sospechoso den e caso aki. Riba ordo di Ministerio Publico, rechenan hunto cu Team di Aresto a detene e homber aki na un hotel riba F.D. Rooseveltweg.

Alabes a confisca vehiculo di e sospechoso pa mas investigacion. A presenta e sospechoso dilanti un Fiscal Auxilia cu a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion. Autoridadnan policial a haci un detencion den e caso di e homber di edad cu a haya morto den e area di Baya Beach. Esaki ta locual e vocero di polis Imro Zwerwer, a confirma.



Ciclistanan lo haya boet di €95 pa uza telefon riba bais



DEN HAAG - Desde 1 di juli proximo ciclistanan cu ta uza nan telefon sin un hand free kit lo haya un boet di €95, segun Parool a bisa ayera.

E prohibicion di uza celular mientras cu bo ta core bais, lo wordo discuti den un reunion di gabinete awe diabierna y ta spera cu e minister nan lo vota na fabor di esaki. E tamaño di e boet ta den linea di e otro boetnan pa ciclista, cu ta inclui € 100pa core bais bou influencia di alcohol, € 95 pa pasa den luz cora.

Automobilistanan ta enfrenta un boet di € 240 pa uza celular mientras ta core auto. E minister di Transporte Cora van Nieuwenhuizen a publica un proyecto di ley na september ultimo, pa locual ta trata un delito 'pa wanta un aparato electronico den bo man mientras coriendo auto y incluyendo bais.

E palabranan 'aparato electronico mobil' na luga di telefon mobil nan a eligi pa delibera pa tene na cuenta e desaroyonan den futuro. Ta bisa cu casi mita di e ciclistanan ta uza nan telefon mientras cu na ta core bay, y ta wordo bisa cu telefon ta hunga un rol di 20% di e accidentenan di bais cu ta involucra personanan bou 25 aña, esaki ta locual minister publico a bisa aña pasa.

ROCOO PLAZA
ARUBA'S
FLEAMARKET # 1
Diadomingo 3 Febr
Start 9am TL rd 4^a
Info : call 741-5640
Reserveringen :
Antiqueshops habri
Mon-frid 9-4 nonstop
Diasabra 9-1

Bo Famia Pa Semper!

CARNAVAL EDITION

Weekly SPECIALS

<p>SAVE 0.20</p> <p>Apples Grannysmith</p> <p>\$1.05</p> <p>Each</p>	<p>SAVE 1.50</p> <p>1KG</p> <p>Cabbage Napa</p> <p>\$5.99</p> <p>Per Kg</p>	<p>SAVE 1.00</p> <p>Honeydew</p> <p>\$6.99</p> <p>Each</p>
<p>SAVE 1.00</p> <p>1KG</p> <p>Chicken Cordon Bleu</p> <p>\$7.99</p> <p>Per Kg</p>	<p>SAVE 5.00</p> <p>Bone In Rib Eye USDA Chill</p> <p>\$64.99</p> <p>Per KG</p>	<p>SAVE 2.00</p> <p>1KG</p> <p>Roaster</p> <p>\$6.69</p> <p>Per KG</p>
<p>SAVE 4.75</p> <p>1KG</p> <p>Provolone Cheese</p> <p>\$21.99</p> <p>Per Kg</p>	<p>SAVE 1.41</p> <p>Balashi Bottle 220ml</p> <p>\$54.99</p> <p>Per Case</p>	<p>SAVE 2.57</p> <p>Bud-Light Bottle 7oz</p> <p>\$61.99</p> <p>Per Case</p>
<p>SAVE 1.51</p> <p>Nestle Pure Life Water 28pk</p> <p>\$11.99</p> <p>Per Case</p>	<p>SAVE 1.00</p> <p>B.E. Corn on the Cob 4 Ears</p> <p>\$7.45</p> <p>Each</p>	<p>SAVE 2.86</p> <p>Towel Mighty Regular 6 Roll</p> <p>\$11.99</p> <p>Each</p>
<p>SAVE 1.35</p> <p>Bumble Bee Chunk Light Tuna 5oz</p> <p>\$2.19</p> <p>Each</p>	<p>SAVE 1.35</p> <p>Macaroni & Cheese</p> <p>\$4.99</p> <p>Each</p>	

*Offer is valid from 01 - 07 February 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO

PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE

un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR

un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE

2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE

gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delivery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE

un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE

Cadillac Escalade preto año 2007 prijs \$10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR

Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE

un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE

un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di año 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE

BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE

House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartment and for \$362,000.00
Tel.593 6318

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Gregorio Wolff:

‘Echonan di e problema na Venezuela, cu e consecuencia di posibel intervencion militar’(Parti1)

ORANJESTAD - Boycott y sancionnan tin Venezuela den un gara y ta causando miseria.

Venezuela, pa motibo di un gobierno cu no ta bay na amen di Merca, sancionnan y boycott a ser imponi dor di Merca, cualnan ta causando problemanan grandi na e momento aki. Hopi Venezolano ta sobrevivir den formanan dificil. E boycott a trece scarsedad grandi di hopi articulonan di primera necesidad y tambe di remedinan.

Esaki a causa e miseria bisto na e pais aki. Tambe ta bon pa menciona corrupcion cu ta existi den gobernacion. E sancionnan y boycott cu su consecuencia e miseria, ta pone hopi pa busca moda di bandona e pais sin tene cuenta cu e riesgonan.

E sancionnan ta ilegal di acuerdo cu e charter di OEA (Organisacion di Estadonan Americano) y convenionan internacional. Nan ta imposibilita pa companianan internacional hiba nan productonan na e pais sanciona, Venezuela, pa motibo cu banconan internacional y companianan comercial cu haci esaki, ta wordo penalisa severamente pa Gobierno Mericano, ora sali na cla cu a viola e sancionnan imponi dor di Merca y di e paisnan di EU (Europa Uni).

Banconan no por traspasa ni un cen pa Venezuela.

Rapporteur di UN tambe a muestra cu e sancionnan ta afecta e pueblo negativamente.

E rapporteur di Un (United Nations) na Venezuela Alfred de Zayas, kende tambe tabata secretario Human Rights di UN, a declara cu e sancionnan ta severo y nan ta afecta e pueblo negativamente, te hasta na hopi ocasion a causa morto.

Citgo cu ta un compania na Merca, pero e estado Venezolano ta doño, no por manda su ganashi haci na Merca pa Venezuela. E banco cu haci e transaccion ta ser penalisa severamente. Tin un calculo cu hopi biyonnan di dollar cu ta pertenece na Venezuela ta pega na Merca. Venezuela, un pais petrolero no por compra e piezanan necesario pa mantene su industria petrolero, consecuencia, e produccion di petroli ta bahando y Venezuela tin menos placa pa compra articulonan di necesidad.

Consecuencia di tur esaki ta miseria, hamber, falta di remedi, desesperacion y hopi cosnan malo, hasta morto. Venezuela ta reclama su oro (Balor banda di \$ 1200m, calculo nobo) deposita na Banco Central di Inglatera, pero gobierno Inglatera, cu no ta autoridad pa dicidi, ta rechasa e demanda di Venezuela cu ta doño di e oro. Diferente ciudadnan Brasileiro fronteriso cu Venezuela tabata compra coriente for di Venezuela, pero Ban-

conan cu miedo pa e sancionnan di Merca, no ta cumpli cu e pagonan.

E sancionnan y boycott economico contra un pais ta ser categorisa como crimen di guerra.

Hopi ta bisa cu e ta un tactica di guerra, copia for di e nazinan na diferente paisnan cu nan a ocupa. Un conoci ta e blokiamento di e gheto di Warshaw, pa bringa e guereronan anti-nazi.

Mundo a conoce y lo sigui conoce boycottnan y sancionnan contra paisnan cu no ta wordo goberna na amen di Merca.

Awe tambe na Venezuela, Miseria a bira un di e argumentonan pa Regime Change y invadi e pais militarmente.

Juan Guaido



23 januari presidente di Asamblea Nacional di Venezuela Juan Guaido a huramenta su mes como presidente di Venezuela. Un move pre-coordina cu Merca y paisnan di e grupo de Lima, ya cu minuutnan despues di su auto-proclamacion, su “administracion” a ricibi reconocimiento di USA, di Canada y di varios paisnan Latino Americano cu gobiernonan di tendencia derechista y gobiernonan cu ya tin sancionnan contra Venezuela. Segun Guaido, e eleccion pa eligi Maduro tabata ilegal, como presidente di Asamblea General e no a huramenta Maduro, e funcion di presidente bira vacante y asina e por asumi e puesto di presidente.

Guaido ta miembro di VP (Voluntad Popular), un partido cu ta forma parti di e oposicion na Venezuela y nan ta ultra-derechista. Faboreciendo un politica Neoliberal den extremo cu su Free Market y rechasando tur cos cu ta social. Nan ta y tabata e grupo mas militante y violento den e protestanan di oposicion, guarimbas na 2014/15 Segun AP (Associated Press) di januari 27, na december 2018, Guaido a biaha pa US, crusando frontera cu Colombia ilegalmente, despues a biaha pa Brazil y Colombia, cu e plan di accion nobo pa purba di baha Maduro, kende dia 10 januari a ser huramento como e presidente electo na Venezuela. Ledezma, miembro di oposicion, antiguo gobernador di Caracas y awor exilia na Spaña a conforma e informacionnan di e biahamento di Guaido na december.

E dialogonan na Merca tabata bon ya

cu partido Conservador di Trump y partido democaat den oposicion a duna apoyo total na plan Mericano yama Guaido, esaki banda di e declaracion na 2017 di Trump cu no mester exclui e invasion militar di Merca na Venezuela. Tambe ta logico cu e combersacionnan di Guaido na diferente pais Latino Americano a duna fruta ya cu mesora, algun minuut, despues di e auto-proclamacion di Guaido, e paisnan Latino cu lasonan fuerte cu Merca, Grupo de Lima, a reconoce Guaido como presidente di Venezuela.

Dia 10 di januari 2019, Maduro a ser huramenta legalmente segun constitucion di Venezuela door di Procurador General y a ser reconoci pa mas di 94 pais na mundo, entre nan Rusia, China y mayoria di paisnan den OEA (Organisacion di Estadonan Americano).

Interesante ta e declaracion di e rapporteur di Un kende a declara cu e ta kere den democracia y si bo ta kere den democracia bo no ta boicotia un eleccion, manera ta e caso di oposicion na e eleccion di mei aña pasa den cual Maduro a ser eligi cu mas di 2/3 parti di botonan deposita. De Zayas ta di opinion cu e unico forma pa soluciona e problema na Venezuela ta mediacion, dialogo.

E ta bisa cu e ultimo mediacion di gobierno di Spaña a fracasa pasobra oposicion no kier a firma e acuerdo yega na otro, na final di e proceso.

Proyecto Mericano Guaido ta fracasando.

Despues di e autoproclamacion di Guaido tabatin 4 zetnan importante di Merca y Guaido.

1. Guaido a pidi apoyo di militarnan Venezolano, pero a ser rechasa y nan a para duro tras di Maduro, logico tambe despues cu den guarimbas na 2014/15 nan a lastra e militarnan y hasta Militantenan di VB a bay den extremo y tira militarnan cu 2(pu);
2. Merca a yama un reunion di conseho di seguridad di Nacionnan Uni pa duna Guaido e respaldo necesario, pero no a logra;
3. Merca a yama un reunion di OEA, organisacion di Estadonan Americano pa haya e respaldo pa Guaido, aki tambe Merca a faya;
4. E respaldo di pueblo pa Guaido a ser rechasa dor di manifestonan grandi na favor di Maduro 25 januari 2019.

E 4 fayonan aki ta muestra cu e proyecto Mericano yama Guaido, a fracasa y a haci e situacion fastioso. Di con? Despues di e golpe di Estado na april 2002, tempo cu e golpista Carmona a keda solamente 47 ora na poder, despues e fracaso di sabotahenan na

e plantanan petrolero, mas despues e fracaso di Guarimbas na 2014/15 y awor e 4 fracasonan ariba menciona. Pues loke Trump a menciona na varios ocasion, e opcion militar sigur ta ariba mesa awor pa ser poni den practica.

Pues e reconocimiento di Guaido ta depende pa hopi hende y pa hopi pais, di e posicion di USA. Pa Merca no ta cuestion di neutralidad, e pensamiento of posicion di e pueblo Venezolano, pa nan ta simplemente e interes Mericano ta conta. Pa Merca un gobernacion di Venezuela ta bon y corecto ora e interesnan di Merca ta ser salvaguardia. Esey no tabata e caso mas desde cu Chavismo a tuma rienda di e pais na 1999.

Considerando cu pa añanan USA ta boicotia y sanciona e gobierno Chavista di Venezuela y semper tabata papia di Regime Change, ta logico cu e ta tuma un posicion contra Maduro.

John Bolton cu nunca tabata militar, pero semper ta propone guerra.

John Bolton e asesor di seguridad di gobierno di US dia 29 januari 2019 na Fox Channel a expresa esaki bon cla y e rason pakico tambe, den un entrevista na e canal di Television pro Trump, e a bisa cu gobierno di US ta papiando cu e principal companianan Estadounidense pa nan bay produci e petroli Venezolano.

John Bolton a reconoce cu Regime Change na Venezuela ta necesario y cual ta representa un oportunidad grandi pa negoshi di Merca y ta haci un diferencia grandi si e companianan Mericano ta produci petroli na Venezuela.

P’esey e ta ripiti cu derocamento di e gobierno di Maduro lo trece un oportunidad di negoshi

pa empresanan Mericano. E ta sigui bisa cu tin mucho den e wega aki, pa tur cos sali corectamente pa nos. Un postura hopi soberbe di e funcionario Mericano.

Falta pa e bisa loke un politico Mericano envolvi den e guerra di Irak na 2003 a bisa:

“ Dios a pone e petroli den subsuelo di otro paisnan, pero tur ta pertenece na Merca”.

Bolton tambe ta conoci cu e writing-pad ariba cual e tabatin skirbi “5,000 troops to Colombia” Oficialnan Mericano mesora a bisa cu tur opcion ta ariba mesa, tambe esun militar.

E ley di selva cu Merca kier impone e ultimo añanan, igualito na loke e a haci na Afghanistan, Irak, Libya, na Syria unda e no a logra y na varios paisnan unda e tin militarnan pa salvaguardia e interesnan Mericano. Tur e paisnan aki a keda totalmente destrui sin cu Merca a logra su meta. Pero toch ainda nan ta cu e pensamiento aki pa Venezuela.



Lian's Gift Shop

Tambe slofnan cu steenchi, payet of pluche, plat casual of un tiki mas comfortable pero elegante cu un pida hilchi chiquito.

Tasnan grandi pa warda tur bo pertenencianan of heuptas pa e caballeronan.

P'e temporada di Carnaval, Lian's Gift Shop den Certified Mega Mall a stock e tienda cu articulonnan To Die For pa luci manera un strea den Carnaval 65

L.G. Smith Blvd 150
Certified Mega Mall
Tel: 582-6878

Rugzak di payet, diferente tamaño y color. Superhandy pa un hands free parade!

HCIC NI APRIS

Habri dialuna - diasabra di 10am - 7pm, diadomingo 10.30am - 2pm.

Charla riba 'Seguridad den Trafico'

ORANJESTAD - Diaranson 30 Januari 2019 durante e reunion general di Aruba One Happy Island Lions Club, Sr. Lito Lacle y Sra. Liliana Rasmijn di Cuerpo Policial Aruba (KPA) a duna tur e miembronan y invitadonan un tremendo presentacion cu e tema Seguridad den Trafico na Aruba. Sigur sigur hopi puntonan importante a wordo treci dilanti. E club social ta gradici inmensamente na Cuerpo Policial pa e anochi sumamente interesante.



PUBLIC REQUEST FOR PROPOSAL SUMMARY NOTICE

The Government of Aruba intends to solicit proposals from interested parties for an integral remediation and repurposing solution for Landfill Parkietenbos in Aruba, through a Request for Proposal (RFP) procurement process.

Interested parties must register to participate in this Request for Proposal. Registration to participate will open on February 15th, 2019. Registration to participate will close on March 15th, 2019 at 11:59 PM (UTC -4). Registrations to participate that are not received by the Contracting Authority within this period will not be accepted by the Contracting Authority for participation.

The link to the registration page will be announced on the website of the Government of Aruba (<http://www.gobierno.aw/>). To complete the registration, the interested parties will need to upload on the registration page their passport copy, certificate of incumbency, certificate of good standing or chamber of commerce registration (in the Country of origin), and shareholders registration or proof of stock exchange.

The Proposal Submission Deadline will be June 14th, 2019, 1:59 PM (UTC -4). Proposal Submission Address: Johnson Notary Services, Italiëstraat 50 unit 10 & 10-A, Orange Plaza, Aruba, attn. Project Remediation of Landfill Parkietenbos. The Proposals will then be opened on the same day by a civil-law notary starting at 2:00 PM (UTC -4).

The email address for all dialogue and clarifications from and to Proposers with respect to the RFP process will be PLR.tender@gobierno.aw, email subject: "company name"- "dialogue topic".





BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

CRAZY BINGO



FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY, FEBRUARY 1ST 2019 at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER
AFL 22,500,-

WIN UP TO **AFL 5,500,- IN PRIZES**

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

Eagle Aruba

RESORT & CASINO

EA

EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Problema entre hobennan ta caba den hincamento y detencion



HATO - Diahuebs durante oranan di atardi Central di Polis a ricibi diferente yamada pidiendo presencia di Polis riba e caminda di Pitastraat pazuid di EPB caminda tin un grupo grandi di hoben ta bringa cu otro formalmente. Na yegada di e patruya, a constata cu ya caba tabatin herida, un di cual a ser transporta cu un vehiculo priva pa Hospital, mientras cu a pidi asistencia di unidad di Ambulans pa e otronan.

E hoben cu a yega riba su mes na Eerste Hulp a presenta cu hincanan na su pia. Mientras tanto bek na e luga di e sucedido, otro hoben cu tambe a resulta herida, a sconde ora a mira polis y a benta e cuchiu bou di un auto. Polisnan a bay bek na e sitio cu ayudo di testigonan y a topa cu e cuchiu.

Un hoben sospechoso a keda deteni y e otro cu tabata scondi cu hinca den mondi, a ser transporta pa hospital pa ricibi tratamento medico. Portalnan local di noticia ta papia cu, en total, tabatin 3 herido y 2 detencion. Tambe ta papia di posibel reglamento di cuenta entre gang hubenil.



USA: Trump y Pelosi ta continua den confrontacion



(AP) - President Donald Trump y lider di Camara di Representante (House Speaker) Nancy Pelosi (partido Democrata) ayera a fortifica nan posicion pa cu e muraya na frontera cu Mexico, treciendo duda riba perspectiva faborabel pa e negociacionnan na Capitol Hill intenciona pa logra un acuerdo y evita un di dos shutdown di gobierno.

“No ta bay tin ningun placa pa e muraya den e legislacion aki,” Pelosi a bisa reporteronan. Su observacionnan a bin despues cu Democratanan a muestra sikiera algo di flexibilidad den e debate riba seguridad di frontera cu apenas a cuminsa diaran son pasa.

Pelosi su posicion a bira conoci mientras cu Trump a uza Twitter pa ripiti su demanda pa cu e muraya tabata parece di haya mal humor di e negociacionnan di congreso dirigi na haya un deal cu e Democratanan. Trump a conta reporteronan na Oficina Oval cu Pelosi ta “djis hunga wega” y a ripiti su menasa di declara un emergencia nacional

y transferi biyones di dollar di fondonan anteriormente pa construi e muraya.

Den un serie di tweet mainta, Trump a manda mensahenan mixto den cual el a duna declaracion mas fuerte encuanto e muraya y tambe a sugeri cu reparacion di waya existente ta un parti grandi di su plan. “Laga nan yama nan muraya di awor en adelante djis yama nan muraya y stop di haci wega politico! Un muraya ta un muraya,” Trump a tweet.

Democratanan a ofrece mas detaye di e plan di seguridad pa frontera cu no ta ofrece ningun cen pa su muraya, ignorando Trump su advertencianan cu nan o ta gastando nan tempo si nan no bin cu placa pa su muraya.

E medida Democrata di en total casi US\$ 22 biyon pa servicio di aduana, patruya di frontera y agente di inmigracion, lo considerablemente aumenta gasto pa scanner na puertonan di entrada, ayudo humanitario pa migrante deteni, y avion y helicopter nobo pa polis na frontera. E plan lo congela e cantidad di patruya na frontera y blokea cualkier construccion den refugionan di animal a lo largo di frontera.

USA: Hende den welga di hamber forsosamente

(AP) – Inmigrantenan a bay den welga di hamber den curso di luna pasa pa protesta contra e condicionnan den e facilidnan di detencion, haciendo cu oficialnan na un facilidad na Texas a duna nan alimentacion forsa, cu tubo di plastic via nani-shi, asina The Associated Press a haya sa.

Tin mas detenido cu ta nengando cuminda na e centro na El Paso cu den cualkier otro facilidad di ICE, y abo-



gadonan ta bisa cu cierto detencionnan ta perdiendo peso rapidamente despues di no come o bebe den 30 dia. Detencionnan, un familiar y un abogado a conta AP cu casi 30 hende homber na e centro di

detencion di ICE na El Paso, mas tanto di Cuba y India, tabata na welga pa protesta contra loke nan ta yama abuso verbal y menasa di deportacion di guardianan. Nan ta rabia tambe tocante e tempo

largo cu nan ta cera mientras ta warda riba proceso legal.

ICE a confirma ayera cu tin 11 detenido na El Paso cu ta riba welga di hamber, loke ta significa cu nan a nenga nueve cuminda consecutivo, y adicionalmente cuatro mas na e centronan di ICE na Miami, Phoenix, San Diego y San Francisco, di acuerdo cu vocero di ICE, Leticia Zamarripa.

Na mita di januari, dos siman despues cu nan a stop di come, un hues federal a autorisa alimentacion forsa

pa algun detenido na El Paso, segun Zamarripa. E no a referi na e acusacionnan di e detencionnan di abuso pero a bisa si cu e Centro di Procesamento di El Paso ta monitorea e cuminda y bebida di e detencionnan di cerca pa proteha nan salud y seguridad.

E hombernan cu tubo den nan nanishi tin sangramento persistente di nanishi y ta saca varios biaha pa dia, segun Amrit Singh, cu tin dos sobrino di India, estado Punjab, cu tabata riba welga di hamber pa un luna.

Italia: Droga cambia pa salo pa gara traficante

(TheGuardian) – Polis na Italia ta haciendo uzo di metodo menos comun

pa gara delincuente. A logra pone man riba mas di dos ton di cocaina den

e hallazgo mas grandi di droga den e pais den ultimo 25 aña, despues di un



operacion encubri cu tabata envolbe tres pais riba dos continente. E droga, descubri den 60 saco den un container di carga na puerto di Genova, tabatin un balor total di €500mion y a ser haya cu e ayudo di polis Britanico, Colombiano y Spaño.

E cocaina ta pertenece na varios organizacion di trafication di droga asocia na e grupo arma organisa conoci como ‘Clan di Golfo’ cu ta haci uzo di contacto den varios puerto Europeo. E

container a sali di Colombia y a yega Genova siman pasa, y tabata destina pa sigui pa Barcelona.

Pa gara e traficantenan na Barcelona, e investigadonan Italiano a cambia e carga di droga, 1,801 paki di cocaina puro, pa paki di salo y a laga container sigui su rumbo pa Barcelona. Aya, polis Spaño a aresta e supuesto recipiente di e carga, un Spaño di 55 aña di edad.

“Nos tabatin cuatro ora pa tuma un decision,” Maurizio Cintura, teniente di ‘Guardia di Finanza’ Italiano a conta The Guardian. “Despues di cuatro ora e container mes ter a sali pa Barcelona unda e traficantenan tabata wardando. Nos a pone 40 militar na e luga, a descarga e dos tonelada di cocaina y a reemplasa esaki pa 1.800 paki di salo. Despues nos a pone receptor GPS den e carga. Esaki a permiti nos aresta e homber relaciona cu traficantenan di droga na Barcelona.”



Felicidad realisa cu bo Prestamo Personal di Banco di Caribe

Interes di 11% p.a. (11.15% APR)

Vondellaan 31 • Tel: (297) 523 2250



BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Un seguro di riesgo ta obligatorio cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Den caso di cancelacion Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu fin di april 2019. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% p.a. (16.23% APR) Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Proyecto unico pa recauda fondo den sector di turismo

ORANJESTAD - Centro pa Desaroyo di Aruba (CEDE Aruba) y Aruba Timeshare Association (ATSA) recientemente a firma un acuerdo conhuntamente pa e 'Happy Community Initiative', un esfuerzo colectivo entre CEDE Aruba, ATSA y su miembronan pa asina recauda fondo den e sector di turismo.

Na 2017, CEDE Aruba a duna presentacion na ATSA, pa demostra e problemanan social den e comunidad di Aruba y tambe e innovacion den e mundo di recauda fondo, esta 'fundraising'. Despues di a completa un encuesta entre e doñonan di timeshare, cual a sali positivo, CEDE Aruba y ATSA a desaroya un strategia pa asina invita e doñonan di timeshare y bishitantenan di Aruba pa por apoya e iniciativas pa comunidad, door di haci donacion na esaki y tambe ora ta asina leu, pa por bira boluntario di proyectonan. E donacion di bishitantenan lo wordo mancha door di CEDE Aruba y lo



wordo inverti den proyectonan cu lo haci un impacto riba desaroyo di mucha y hobennan na Aruba, entre otro programanan pa despues di scol, actividad durante vakantie y proyectonan dedica na hubentud vulnerabel.

E firmamento di e acuerdo a tuma luga na e oficina di CEDE Aruba. "Nos ta sumamente contento cu e colaboracion cu CEDE Aruba pa asina por duna mas sosten y apoyo na nos hubentud & famianan y haci un impacto mas grandi riba e futuro di

nos comunidad" segun Luigi Heredia, presidente di ATSA.

E directiva di CEDE Aruba ta reconoce e acuerdo aki como un logro masha importante y grandi; e sector social y e sector turistico ta creciendo hunto pa asina por cosecha un desaroyo social y sostenibel.

Aruba Timeshare Association (ATSA) ta e entidad legal representando e interes special di timeshare na Aruba su sector turistico, ATSA a wordo estableci na 1994, y actualmente

ta sostene e mayoria miembresianan activo di propiedad di timeshare na Aruba (tambe pa asociacion co-op di condominio). E Asociacion ta traha riba un nivel local, como un miembro di sosten pa AHATA, e Aruba Hotel and Tourism Association, y cu otro organizacion local y tambe entidad di Gobierno. Riba un nivel regional unda Aruba ta continua di ricibi reconocimiento como destino di timeshare ehemplar, ATSA tin enlace profesional cu CHA, e Caribbean Hotel Associa-

tion y tambe ta beneficio di un colaboracion continua cu ARDA, e American Resort Development Association. Bishita nos online na <http://www.arubatsa.com/>

CEDE Aruba ta stimula pa trece hende y medio hunto pa tin un desaroyo sostenibel. Den e lucha contra problema socio-economico y social na Aruba, nos ta trece organisacionnan y gruponan den contacto cu otro, cu por fortifica otro y unda tin posibilidad pa desaroyo social-educativo. Nos ta contribui na un comunidad unda hende di tur edad y clase social por desaroya nan mes. Nos ta kere cu desaroyo sostenibel den comunidad Arubano ta factibel. Bishita nos online na <http://cedearuba.org/>

Pa mas informacion tocante e Happy Community Initiative, por tuma contacto cu: Kimberly Mathilda, Coordinador di e Proyecto Happy Community Initiative Aruba. Telefon: +297 582.7666. Email: info@happycommunityaruba.org

Ghisbert Boekhoudt (Director DNM):

‘Hopi tempo a bay den preparacion di documento importante pa ROP’



ORANJESTAD - Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente na diferente ocasion a informa na comunidad tocante e proceso andando na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) di introduccion di un Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) nobo. Considerando e componente natural cu ta hopi importante, director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) Ghisbert Boekhoudt ta informa di e rol di DNM den ROP.

Pa desaroyo di tereno, naturalesa y medio ambiente ta un factor hopi importante. Locual cu DNM a haci ta: a prepara e documento den cual a describi e diferente tipo di condicionnan ambiental cu tin cual ta kere cu ta bon pa ta parti di e ROP.

“Hopi tempo a bay den esaki, pasobra unabes cu esaki ta estableci, e ta conta pa 10 aña. Nos ta bay tin un ROP pa e di dos bes, kiemen ta creando un sistema cu kisas ainda no ta un customer, pero cu tempo esaki lo bira un tradicion pa nos plania nos territorio. Locual cu nos ta boga p’e ta pa considera naturalesa tambe.”

Esaki ta importante pasobra e desaroyo teritorial pa e aspecto economico ta bin cu cierto sacrificianan cual hopi biaha ta den forma di naturalesa y p’esey DNM a percura pa describi esaki mas miho posibel pa na 2030 nos tin un naturalesa autentico ainda. Cu nos matanan y cu nos bestianan por sobrevivir aki na Aruba hunto cu e desaroyo economico, desaroyo social y desaroyo cultural cu nos tin, Boekhoudt a finalisa bisando.



Militarnan di Caribe a realisa training medico na marinierskazerne

ORANJESTAD – Siman pasa a tuma luga revision medico anual na marinierskazerne na Savaneta. E training aki a wordo proporciona y apoya pa Skillslab di Doorn.

E aña aki tur participante di Caribe tabata presente. Diesocho participante medico di e militar di Corsou y Aruba, mariniernan di e ekipo di squadron di asalto 32 y e grupo di barco di Corsou a demostra cu nan tin competencia cu pertenece di dominio medico di cual nan ta eherce nan funcion.

E participantenan a demostra cu nan por realisa nan tareanan den condicionnan di clima tropical, pero tambe oranan ta riba lama.



Xi Jinping: 2022 Olimpiada di Winter lo ta berde, inclusivo, habri

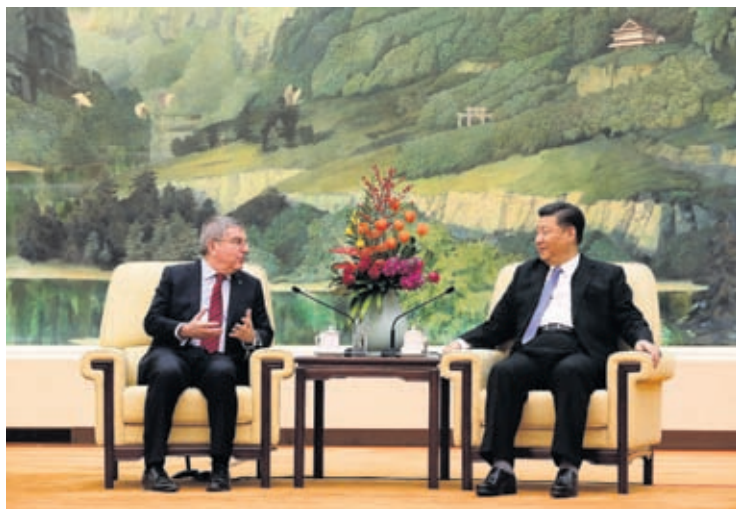
BEIJING (AP) — Presidente di China, Xi Jinping, ta bisa cu su pais ta bon riba caminda pa entrega un Olimpiada di Winter ‘espectacular’ na 2022.

Gobierno di China tabatin un compromiso fuerte pa prepara e weganan ‘di un forma berde, inclusivo, habri, y liber di corrupcion’, Xi a bisa presidente di IOC, Thomas Bach, ayera.

“Nos lo duna weganan espectacular” Xi a bisa den su discurso di apertura durante nan reunion na e Central Hall of the People na Beijing.

Xi a bisa cu preparacionnan di China a crece di e sistema di su hende di realisa trabounan den un ‘forma metodico y bon adelanta’.

Como contesta, Bach a bisa



cu su delegacion a keda impresionada cu nan bishita na e sitionan Olimpico, sitio di training di deporte di winter, y e festival di winter na e ciudad di Harbin. “Y nos tabatin un bon experiencia di e dinamismo y eficiencia di

China den preparacionnan pa e Olimpiada aki”, Bach a bisa. Beijing a ricibi e weganan mediante destaho, ganando riba Almaty, Kazakhstan, despues cu como seis paisnan Europeo a cay afo, descursasha pa e costonan creciente y

criticanan di e ciudadanonan. China a gana basa en gran parti riba e poder organisativo di e ciudad, apoyo financiero, y habilidad di uza sitionan existente. Beijing ta bisa di conta cu sosten publico pa e weganan, maske e partido Comunista ta restringi severamente participacion publico den e sorto di decisionnan aki.

Beijing a gana a pesar di preocupacion tocante contaminacion di aire, y e winter largo y seco di e ciudad, cu lo rekeri pa depende casi completamente di sneeuw artificial. E eventonan Nordico lo wordo teni na e area di ski di Zhao-long, den e provincia bisiña di Hebei, unda generalmente tin mas sneeuw.

Gobierno Chino tambe a wordo critica pa su record

riba derechonan humano, incluyendo e internamento di centenares di moslim den camponan di indoctrinacion politico.

Sinembargo, cu menos paisnan dispuesto pa ta anfitrión di e weganan, Beijing ta mustra di ta un opcion sigur pa e Consejo Olimpico Internacional.

Despues di a wordo rechasa den un otro voto publico, IOC tin apenas dos candidato pa e weganan di 2026 – Stockholm, y un oferta Italiano uni di Milan y Cortina D’Ampezzo. Tur dos oferta aki tambe tin problemanan, y e organisadonan ta purbando di duna e proximo Weganan di Winter na un di nan, prome cu un di e ofertanan ey cay afo.

Cuater futbolista suspendi pa pelea despues di Copa del Rey



MADRID (AP) — Cuater hungado a wordo suspendi pa nan participacion den un pelea despues di un wega di Copa del Rey entre Valencia y Getafe e siman aki.

E defensa Frances di Valencia, Mouctar Diakhaby, y Bruno Gonzalez y Damian Suarez di Getafe a wordo suspendi pa cuater wega cada un, mientras Mata Arnaiz di Getafe a ricibi un suspension di dos wega.

Trainer di fitness di Valencia a wordo suspendi pa un wega, y tur dos club a ricibi boet.

E pelea a cuminsa despues di e fluit final di e victoria dramático 3-1 di Valencia na e stadion Mestalla diamars, ora e anfitrión a anota dos gol den extra tempo pa sigura nan luga den e semifinal di e Copa pa prome biaha desde 2012.

E publico a wordo evacua despues di e final tenso, y polis mes-ter a interveni pa kibra peleanan entre varios hungadonan riba varios parti di e campo.



Ora di STUUR pone bo cel abou

E text por warda **Bo bida NO**

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

UFC FORTALEZA

ALBINI vs ROZENSTRIJK

SATURDAY, FEBRUARY 2

THREE ROUND HEAVYWEIGHT BOUT

UFC FIGHT NIGHT

ASSUNÇÃO x MORAES 2

ALDO x MOICANO

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

UAE ta protesta pa stop debut di Qatar den final di Cup Asiatico

ABU DHABI (AP) – Despues di no a logra gana un luga den e final di e Cup Asiatico awe, e anfitrión Emirato Arabe Uni a lansa un campaña pa descualifica su rival regional, acusando nan di pone hungadonan riba caya cu no tabata eligibel na e torneo, den un protesta cu matiz politico.

E acusacion ta añadi un capa mas na e progreso politicamente carga di Qatar na e final di e torneo continental di futbol na UAE, cual ta parti di un cuarteto di paisnan cu ta boycott Doha diplomatica y politicamente. Tabatin un reaccion di rabia for di e publico local na Abu Dhabi diamars, mientras UAE a wordo elimina durante e semifinal, cu sapato tira riba hungadonan Qatar despues cu e delantero Al-



moez Ali a anota su segundo gol pa un victoria 4-0.

E federacion di futbol di UAE awo a cuestiona si Ali, liderando e torneo cu 8 gol, y Bassam al-Rawi ta cumpli cu e rekerimentonan di nacionalidad di FIFA pa hunga pa e pais anfitrión di e Mundial di 2022, ya cu nan a nace fuera di Qatar. Al-Rawi tabata suspendi pa e semifinal pa motibo di booking, pero lo hunga den e final.

E sancion maximo lo mira Qatar perde e final como un perdida 3-0, segun reglanan di AFC, locual lo descualifica e pais di hunga contra Hapon awe den e final.

Hungadonan por hunga pa e ekipo nacional di un pais otro cu esun natal, si nan cumpli cu e rekisitonan di FIFA. Esey ta inclui tin un mayor of welo biologico naci den e pais, of biba na e pais continuamente pa un minimo di cinco aña

despues di a cumpli 18 aña di edad.

Al-Rawi, di 21 aña di edad, kende tambe a hunga pa Qatar durante e Mundial U-21 na 2015, ta yiu di un ex-internacional di Iraq. Ali, di 22 aña di edad, ta wordo lista como naci na Sudan, pero esaki no por a wordo verifica. Door di gana e derecho di anfitrión pa e mundial di 2022 na 2010, Qatar tabatin hopi tempo pa purba di busca e hungadonan pa sigura un ekipo competitivo. E ranking di e ekipo a cambia entre #78 y #112 den e ultimo decada, y nunca a logra cualifica pa un Mundial.

Tanto Ali como Al-Rawi a gradua di e academia di training vanguardista Aspire na Doha, cual a wordo uza pa desaroya talentonan hoben, hopi di nan cu a nace pafo di Qatar, un nacion di apenas 330,000 ciudadano.

Liga di rugby Australiano orguyoso di patrocinado Huawei

CANBERRA, Australia (AP) — Un ekipo di rugby di liga Australiano kier continua cu e patrocinio di sport mas largo di Huawei, a pesar di e prohibicion di e gigante di comunicacion Chines for di e rednan 5G di Australia y su problemanan legal cu Merca.

Huawei ta e patrocinado principal di e Canberra Raiders, e unico ekipo di e capital nacional den e Liga Nacional di Rugby, desde 2012, y lo considera e aña aki pa extende su prome contract di patrocinio cu un ekipo di deporte rond mundo.

Presidente checutivo di Raiders, Don Furner, a bisa cu relacion entre e patrocinado y e ekipo, cual a gana e ultimo di su tres campeonatonan na 1994, no a wordo afecta pa e acusacionnan criminal recien di Merca, cual ta acusa Huawei di a horta secretonan di industria, gaña banconan tocante su negoshi, y viola sancionnan Mericano.

“Nos ta orguyoso di tin nan logo riba



nos camisa y nos relacion ta keda positivo desde e prome temporada cu nan tabata cu nos te awo”, Furner a bisa den un email. “Nos lo encanta pa keda cu Huawei como patrocinado. Nan ta nos patrocinado di mas largo y ta un socio fantastico. Nos lo sinta cu nan ora e temporada cuminsa, y habri combersacion pa un deal despues di 2019.”

E acuerdo di patrocinio di 3 aña di Huawei, cu ta inclui pone e logo di Huawei prominentemente riba e uniform di e Raiders, ta caduca ora e temporada di 2019 caba na september proximo.

Huawei a patrocina cual probablemente ta e ekipo deportivo mas notorio di Canberra algun luna despues cu gobierno federal a prohibi e com-

pania, pa motibonan di siguridad, di participa den e lansamento di e red nacional di broadband na Australia na 2011.

Gobierno a dal Huawei un golpi comercial mas augustus ultimo, ora cu a exlui e compania di hunga cualkier rol den e lansamento di rednan 5G e aña aki.

Vocero di Huawei, Jeremy Mitchell, a bisa cu e prohibicion di 5G lo influi e discusionnan di e compania tocante si extension di patrocinio di e Raiders ‘ta aline cu nos negoshi bayendo dilanti’.

“Nos tin un portfolio di negoshi grandi entre consumidornan y empresanan, y ainda nos ta e proveedor mas grandi di rednan 4G na Australia, y ainda tin hopi aña di inversion den 4G na Australia”, Mitchell a bisa. “Pues mientras e prohibicion lo forma parti di e ecuacion, e no ta nifica cu nos no lo continua cu e Raiders.” Tanto Huawei como e Raiders a nega di revela e balor monetario di e acuerdo di patrocinio.

Aruba su team ta preparando pa Surinam

ORANJESTAD - Durante fin di siman ultimo tabata tin training na Seroe Alejandro. Training a cuminsa pa 8or di mainta den aire liber pa traha ariba forsa di pia di nos atletanan cu ta preparando pa e di 8 TK5 na Surinam. Awo a bin reglanan nobo pa e TK y a cambia for di 5 atleta pa 4 atleta.

Aruba su team ta di Cadet y ta atletanan for di 12 pa 14 aña cu ta un team hoben y solido cu ta cla pa e reto na Surinam. Aruba tin 7 aña consecutivo ta gana e copa na Surinam. Nos ta train duro pa logra nos di 8 copa hunto cu nos team dinamico cu atleta for di Noord Taekwondo Center bou guia di Grand Master Chaco Cornelio, Master Melvin Rasmijn, Master David Dubero y Master Joshmar Wever cu nan atleta Samuel Rosario.

Brazil Taekwondo Stichting bou guia di Master Alberto Klabér ta conta cu 3 atleta, Danon Delamore, Joshua Klabér y e rookie Roderick Tromp.

Aruba su coachnan pa Surinam ta e dos rumannan Jourdé y Záhyon Klabér cu ta preparando pa e clasificatorio pa Pan Americano na Santo Domingo tambe.



Awe e atleta Jairzinho Rozenstruik lo debuta den evento di UFC



ORANJESTAD – Recientemente e bringado Jairzinho Bigi Boy Rozenstruik a biaha pa Brazil cu su coach Gregory Milliard New. Esaki ta un oportunidad unico a presenta pa Rozenstruik cu a realisa henter su preparacion na Aruba den e gym di Gregory Milliard. Jairzinho BIGI BOY Rozenstruik lo debuta den e evento di UFC awe.

Advertorial:

Hurricanes Baseball Foundation cu uniform nobo di Aruba Bank



ORANJESTAD - Aruba Bank ta mira e importancia pa duna bek na comunidad y un biaha mas a haci esaki den deporte. E banco cu ta carga number di nos pais a sostene un team di baseball. Na 2012 a funda Hurricanes Baseball Foundation cu e meta pa siña muchanan mas di

baseball y pa nan crece den deporte. E organizacion aki ta uno cu no ta genera ganashi.

Aruba Bank a sponsor uniform nobo na e organizacion di Hurricanes.

E hungadonan tabata feliz di a ricibi e uniformnan aki,

unda cu nan lo sigui competi den baseball. Durante e batisamento di uniform den nomber di Aruba Bank, Michelle Harms tabata presente pa asina desea e organizacion exito cu nan weganan.

Aruba Bank ta orguyoso di por sostene deporte y pa yuda engrandecere esaki.

Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

‘Parlamento lo acerca Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) pa investiga Fundacion Lotto Pa Deporte (FLPD)’

ORANJESTAD - Fraccion di MEP ta haya cu e actitud y falta di transparencia di FLPD ta perjudica deporte y deportistanan Arubano. Na mes momento e falta di transparencia ta obstaculisa Parlamento di haci nan trabou debidamente.

Preguntanan di fraccion di MEP Durante tratamiento di presupuesto Fraccion di MEP a haci diferente pregunta REGARDANDO e operacionnan diario di FLPD. Motibo di e preguntanan aki ta pa haya sa si e operacionnan diario di FLPD ta di balor agrega pa deporte y pa wak si ta necesario p aloca mas fondo pa deporte. Sinembargo FLPD a scoge pa no contesta e preguntanan aki y paga un abogado pa manda un carta pa splica cu nan no lo contesta parlamento.

Acerca Algemene Rekenkamer Debi na e actitud irresponsabel di FLPD y e falta di transparencia Fraccion di MEP hunto cu coalicion a scoge pa acerca ARA pa haci un investigacion riba e “doelmatigheid y rechtmatigheid” di con FLPD ta aloca fondonan di pueblo di Aruba.

Base legal pa ara investiga FLPD



ARA, segun articulo 31 di Landsverordening Algemene Rekenkamer, tin e autoridad legal pa investiga entre otro tur fundacion cu di un manera of otro ta haya subsidio di pais Aruba of ta mancha fondonan cu nan a obtene

traves di pais Aruba. Y manera ta conoci den pasado pais Aruba a haci un fianza di 17 milyon florin pa FLPD, na bienestar di deportistanan. Segun ley e fundacionnan aki ta obliga pa coopera cu cualquier peticion di ARA.

Fianza pa FLPD door di pais Aruba E fianza menciona anteriormente tin rekisitonan mara na dje hancra den ley tambe. E rekisitonan aki FLPD no ta cumpliendo cu ne. Basa riba e incumplimento aki, falta di transparencia y escogencia di FLPD pa no contesta Parlamento su preguntanan ta necesario pa acerca ARA pa haci un investigacion den FLPD.

Pa conclui Mañan mainta den un reunion di comision central ta di spera cu fraccion di AVP tambe uni na e punto fiha pa coalicion y pone bienestar di deportistanan prome. Ban hunto, como Parlamento, percura pa deporte por florece y e actitud dañino di FLPD por ta pa pasado.

Fraccion di MEP ta bay acerca den luna di februari tur organizacion deportivo y sindicato pa haya sa nan pensamiento riba e actitud dañino di FLPD pa Aruba su deporte.

Discurso di Minister Xiomara Ruiz Maduro:

‘Den union y cu determinacion nos por logra cosnan grandi cu ta beneficia tur generacion’

ORANJESTAD – Minister di Financia, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Ruiz-Maduro a trece un discurso elocuente dilanti caminda el a enfatisa “Kende ta Betico”. Tin varios partinan di minister Ruiz-Maduro su discurso cu a resalta grandemente den e mensahe cu el a trece na e publico presente.

E mandatario a expresa cu hopi di nos kisas no tabata tin e dicha di por a conoce Betico Croes, como e hende, e politico, e gran estadista y e Libertador di nos Pais personalmente. Pero cada un di nos por lo general conoce su number, conoce algun di su logronan y ta disfruta di e trabao incansabel cu Betico a haci pa Aruba. Betico Croes ta un di e politiconan cu mas a resalta pa su trabao, e manera con el a sa di uni e Pueblo di Aruba y e determinacion



pa logra e libertad cu ta permiti nos progresa como Pais. E mandatario hiba un discurso bunita cu a toca curason di esunnan presente. E curashi pa uni un pueblo y e determinacion pa haci todo por todo pa por logra e libertad den cual nos pueblo y pais por progresa, ta bon ehempelnan cu Betico Croes a laga atras cu te ainda ta relevante y ta bale la pena pa sigui.

Betico Croes a haci nos consciente di e balor cu nos tin como un pueblo den union y a brinda e ehempel cu ora

bo ta determina bo por logra cosnan grandi cu ta beneficia no solamente bo mesun generacion, pero tambe e generacionnan cu ta sigui. Danki na Betico awe nos por papia di un pais den cual nos pueblo por identifica su mes cu nos propio idioma y ortografia na Papiamentu, nos propio Himno y Bandera y nos propio moneda como simbolonan di nos identidad. Sigur un discurso bunita cu ta duna balor na e legado di Betico Croes cu mester keda como ehempel pa nos tur sigui dilanti cu ne.



CAREER OPPORTUNITY MAINTENANCE DEPARTMENT

Brickell Bay Beach Club & Spa currently seeking for a self motivated person to join our Maintenance department within the position as

MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

We are currently looking for a person with previous maintenance experience within the hotel industry.

Basic Work Requirements:

- Must have electrical knowledge.
- Previous experience with air-conditioning maintenance
- Must be able to work independently
- Good communication skills in Papiamentu, English & Spanish.
- Must be able to work shifts.

Please send resume by e-mail: management@brickellbayaruba.com or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel located at J.E. Irausquin Blvd. 370



PROUD MEMBER OF INNSUITE BOUTIQUE HOTEL COLLECTION



Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

‘E gobierno aki ta critica gobierno anterior di Mega Debe mientras e mes ta haci Mega Gastonan’

ORANJESTAD - Parlamentario, Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa semanal di partido AVP a trece padilanti cu gobierno ta carece na vision pa loke ta nos grandinan y nan necesidad.

Despues di presenta un ley y haya sosten di Parlamento di coalicion pa kita e reparatietoeslag pa cierto grupo di entrada, e minister ariba su mes a dicidi pa no tene cuenta cu ley y paga e suma aki di reparatietoeslag. Dicho toeslag originalmente gobierno di AVP a introduci. Awor gobierno ta duna AVP razon pa paga reparatietoeslag. Dia cu a bulldoze e ley aki na fin di aña, fraccion di AVP a presenta un amienda pa no kita e reparatietoeslag sin embargo parlamentari- onan cu ta sostene e coalicion a vota en contra di e amienda y awor e min- ister ta bin cu otro decision ariba esey y pues no ta cumpli cu loke e mes a bulldoze y cu su coleganan na soño a sostene. Kisas na momento cu frac- cion di AVP a trece e amienda padil- anti tampoco no kier a duna credito na fraccion di AVP. Wyatt-Ras ta haya positivo cu nos pensionadonan ta keda ricibi e suma aki cu AVP a otorga nan tempo di gobernacion di gabinete Eman. E preocupacion cu ta surgi ta di unda ta bay saca e placa aki bek pa e gobierno aki por cumpli cu loke nan a palabra cu CFT.

Paso e gobierno aki di un banda ta haci comosifuera nan ta social y ta presenta un plan social pa esunnan den dificultad y di otro banda ta bin cu medidanan cu ta afecta y corta pro- fundo den esunnan vulnerable den nos comunidad. Wyatt-Ras ta trece padilanti cu ora bo drenta un super- market tur hende ta keha. Esnan cu tin menos den nan cartera awor en bista di tur medida no ta “kom rond” mas cu esaki. Prijsnan di comestibel a subi drastico. Pa colmo gobierno a bulldoze un ley prome cu Pasco entre otro pa comerciantenan no pone loke nan ta cobra na BBO mas riba recibo, sino nan ta haya boet. Esaki lo haci cu ta bira intransparente cuanto e con- sumidor ta paga na belasting riba pro- ductonan. Esaki ta un abuso dirigi na nos pueblo. Wyatt-Ras y su fraccion ta desaproba esaki y ta di opinion cu mester kita tur otro medida cu gobi- erno a tuma riba nos pueblo. Dicho placa no ta bay pa paga Mega Debe manera e gobierno aki kier laga nos pueblo kere sino pa paga Mega Gas-



tonan di luho di gobierno y su friends and family.

Esaki tanto Raad van Advies como CFT tambe ta indica cu na lugha cu gastonan a baha nan a subi. Gobierno a tuma varios medida pa complace cu CFT, sin embargo awor cu gobierno lo paga e reparatietoeslag na pensio- nadonan nan lo busca e placa aki di otro forma y lo saca e placa aki for di nos mesun pueblo na un otro forma. Paso CFT sigur lo pone presion ariba gobierno pa pone e suma aki bek den presupuesto. Ta nos hendenan lo tin cu bolbe entrega. Nos hendenan ta fada di e situacion aki. Gobierno na lugha di yuda nos hendenan pa sobre- vivi diariamente cada biaha ta keda corta den nos hendenan. Esaki no ta un situacion husto u ta in abuso. Es- unnan cu tin cu traha duro y esunnan cu ta biba di un salario minimo no ta “kom rond” mas cu e salario aki. Nan no ta resta suficiente medio finan- ciero pa paga gastonan y actividad- nan pa nan famia y nan yiunan, paso tur comestibel y otro producto a bira

mas caro, incluyendo awa y coriente. Loke ta inhusto ta ademas cu e placa cu ta kita di nos hendenan no ta ser inverti den paga debe manera cu go- bierno ta gaña nos hendenan sino pa paga pa Mega Gasto pa cumpra pro- ductonan di luho pa gobernantenan manera biahenan lucrativo, autonan di marca ultimo modelo y caro y po- niendo famia y amigonan na trabou y hasta den puestonan clave. Reciente- mente un colega di fraccion di AVP a presenta un bista di e tantisimo bia- henan di ministernan di coalicion cu casi no ta para na Aruba. Tur hende ta ripara cu den e gobierno aki tur cos ta smal pa pueblo y hancha pa gobi- erno y su famia y amigonan. Placa di pueblo ta bay pa gozadera di gobierno y esunnan rond di dje. Nos di AVP ta para banda di nos hendenan cu an- terior tabatin un miho bida y unda cu nos pais no tabatin mucho diferencia entre esunnan rico y pover y cu por a yama nos hendenan hasta “verwend” pasobra nos hendenan tabatin placa den nan cartera pa gasta, sin embargo e medidanan a afecta nos hendenan

masha hopi mes. Gobierno aki mes- ter stop di gaña cu ta paso gobierno anterior a haci debe nan tin cu tuma medida. Paso e gobierno aki no ta pa- gando debe sino ta gastando placa sin limite. Wyatt-Ras ta wanta su curason pa mas medida y pa a subida di accijs cu lo afecta nos turismo. Ya turistan- an ta keha cu Aruba ta caro y door di subida di accijs riba alcohol, hotelnan lo bira mas caro, aunke nan lo busca nan productonan di exterior y esun- nan cu lo ser perhudica ta nos comer- ciantenan local. Tambe restaurantnan lo sufri unda cu nos hendenan local cu tin restaurant lo no bay sobrevivi manera antes. Segun drs. Wyatt-Ras gobierno di coalicion tin cu “bezin” of refleha y organisa un “retreat” pa nan pa wak kico nan ta haciendo cu nos pais. Gobierno mester refleha pa wak kico berdaderamente ta haci pa hisa calidad di bida di nos hendenan. Nos hendenan mester ta central. Go- bierno mester “walk su talk” y pone nos hendenan, tambe esunnan den necesidad na prome lugha enbes di famia y amigonan.



EARN & GET GIFT DAY

HERE'S YOUR CARNIVAL DAY GIFT!

SATURDAY FEBRUARY 2ND, 2019

Guest must earn **50 POINTS** from 10AM - 8PM to qualify.



**PORTABLE
SPEAKER**

GIFT PICK UP 5PM - 8PM | EA CENTER

Open To All EAGLE ADVANTAGE Members. One gift per person. Limited quantity. Black & Platinum Card Members may pick up their gift from 4PM until 8PM (one hour early). Limit One Per Patron. While Supplies Last. No rain checks

Eagle Aruba

RESORT & CASINO

EA

EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Parlamentario Robert Candelaria a reuni cu SPA y Minister di Husticia riba acuerdo nobo di RST

ORANJESTAD - E protocol cu minister di Husticia, Andin Bikker kier firma awor cu Hulanda regardando Recherche Samenwerkings Team (RST) ta hopi importante pa Cuerpo Policial. Mesun importante cu e ta, el a bira un problema hopi delicado e ultimo tempo.

Hopi Polis tabata preocupa kico e protocol aki ta nifica pa futuro di nos cuerpo policial y tambe con e cooperacion entre Hulanda y Aruba lo ta pa loke ta trata combatimento di crimen organisa cu ta crusa nos frontera. Esaki a pone cu e comision di Husticia di parlamento a manda un carta na minister di Husticia via presidente di parlamento Juan "Ady" Thijsen cu diferente punto importante.

Desde principio parlamentario di fraccion di AVP, Robert Candelaria a

vocifera riba e problema na momento cu esaki a subi riba mesa. "Mi ta kere firmemente den cooperacion, pero e mester ta un cooperacion condicional. Na inicio tabatin cierto puntanan den e protocol cu mi no tabata di acuerdo cu ne. A trata esakinan den e Comision di Husticia di parlamento y hunto a bisa kico ta e condicionnan cu ta importante pe comision".

Algun condicion importante ta e autoridad di Minister di Husticia di Aruba, autoridad di procurador general di Aruba, autoridad di e Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba mester keda igual. Pues ta podernan y autoridadnan di nos autonomia judicial cu no por mishi cu ne. "E tin cu keda manera e ta, pasobra Aruba ta un pais autonomo den Reino y nos mester cuida loke ta di nos. Un otro aspecto ta e parti di informacion cu cuerpo policial ta traha cu ne, ken ta e doño, ken ta maneh'e y etc. E pun-

tonan aki a wordo treci e temponan aya na minister. Awor el a comprende nan y lo mester percura pa inclui of añañi nan den e protocol cu lo mester firma e siman aki durante e reunion entre tur e ministernan di Husticia den Reino Hulandes", asina e parlamentario di fraccion di AVP y ex Alto Inspector di polis a vocifera despues di e reunion awe.

Durante e reunion entre Comision di Husticia cu sindicato di polis (SPA), minister di Husticia y su conseheronan a atende un di e puntanan delicado, esta e posibel binimento di Polisnan di Hulanda y si nan lo integra den cuerpo policial Aruba. E problema aki ta hopi sensitivo pa motibo cu a yega di pasa den pasado cu polisnan a bin di Hulanda y Polisnan di Aruba a mira cu nan carera a keda stanca. Nan tabata aspira pa cierto posicion y despues esaki no por a sigui door di incorpora

agentenan policial di afo y ta tuma e funcion over. "Awor aki a laga inclui e punto delicado aki den e inclusion cu e comision a trece padilanti despues di a papia cu Sindicato SPA y minister Bikker. E posicion cu e Comision di Husticia a tuma riba e punto aki ta, cu no lo accept'e", di acuerdo cu parlamentario Candelaria.

Loke e comision aki a haci ta na beneficio di cuerpo policial Aruba. "Mi ta kere cu e lo por carga nan sosten cu no lo bin otro polisnan di otro cuerpnan cu lo tuma posicionnan cu ta reserva pa polisnan di Aruba. Tambe e protocol ta percura pa crea un bon base pa cooperacion of pa prolonga e bon cooperacion bou di miho condicionnan. A regla con ta traha miho cu otro y na mes momento con ta coopera cu otro den Reino pa combatimento di crimen organisa cu ta crusa nos frontera", asina parlamentario Robert Candelaria a termina bisando.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘A tuma accion mesora y a reconfirma cu tur nos grandinan lo ricibi 125 Florin di Reparatieoeslag sin excepcion’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu masha hopi di nos pensionadonan a sinti un indignacion bastante fuerte momento cu SVB siman pasa a anuncia cu pensionadonan cu un of mas pensioen sea AOV of AWW y unda cu e total acumula ta surpasa Afl.1132 lo no ricibi reparatieoeslag mas desde februari 2019.

Parlamentario Endy Croes tambe a ricibi masha hopi yamada y of whatsapp alrespecto. Mas cu claro mester bisa cu tin masha hopi trabao ta wordo haci pa asina por corig'e "desaster financiero" cu Mike Eman y AVP a laga atras. Dianan di trabao no ta baha bou 12 pa 14 ora pa dia pa un gobernante. Esaki ta standard.

Pensionadonan por ta tranquil

Nos a hereda berdaderamente un caos di AVP. Esaki ta sin papia di e corrupcionnan na cantidad cual poco poco ta mirando luz di dia. Den e tantisimo trabao aki talbes tin algo cu por "skip" un gobernante pero hamas lo permiti ningun "error"

den direccion di nos pensionadonan. Esaki mester ta e mensahe y nos pensionadonan por ta tranquil cu unda tin hende ta traha talbes un error administrativo por tuma luga pero ta pa e motibo aki a eligi un gobierno Social Demócrata cu hendenan cu tin oido y curason pa nos pueblo poniendo e ser humano central.

Den e programa di gobernacion "Hunto pa Aruba" 2017-2021 a dedica na pagina 8 un seccion cu multiple trabaoan cu mester wordo ehecuto hustamente pa acomoda y mehora e calidad di bida di nos pensionadonan. Esey ta nos "motto" y esey nos lo cumpli cu ne. Nos por ta orguyoso cu nos prome minister Evelyn Wever Croes desde inicio di gobernacion den un tempo hopi dificil y retonan grandi mesora a brinda e prome atencionnan na nos grandinan.

Beneficianan pa pensionadonan

Aumenta pensioen di biehes cu Afl. 42,- pa luna pa parehanan casa, a aumenta pensioen di biehes cu Afl.25,- pa luna pa pensionadonan cu no ta casa.

A baha loonbelasting di pensionadonan. A baha e prima di pensioen di AZV di 10.5% pa 6.5%, esta un reduccion di 4%. A aumenta e reparatieoeslag di Afl.100 pa Afl.125, esta cu Afl.25,-. Esaki ta significa cu "TUR" pensionado lo ricibi un reparatieoeslag total di Afl.125,- pa luna. Si pa cualkier rason un of mas pensionado por a sinti cualkier angustia cu e anuncio di SVB na inicio di aña, ami como parlamentario Endy Croes kier pidi un disculpa si esaki por a causa cualkier dolor, inkietud of iritacion. Parlamentario Croes ta splica cu e kier garantisa cu nan t'ey pa traha pa pueblo y sigur pa nos pensionadonan.

Parlamentario Endy Croes ta gradici nos prome minister Evelyn Wever Croes pa accionnan tuma den cuadro di nos promesanan na nos pensionadonan y e programa "Hunto pa Aruba" y den nomber di gobierno di Aruba prome minister a cumpli unda "tur" pero "tur" pensionado cu un of mas pensioen acumula sin importa cuanto bo pensioen ta, lo ricibi e "reparatieoeslag" di Afl.125,-. Nos a priminti y nos ta cumpli!!!

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a entrega buki 'Ken ta Betico' na alumnonan di scol Maria Gorreti

ORANJESTAD – Recientemente minister di Financia, Asuntonan Economico Xiomara Ruiz-Maduro a bishita klas 2B di Maria Goretti School pa asina hiba e buki 'Ken ta Betico' pa e muchanan, esaki tabata enconexcion cu celebracion di Dia di Betico.

Tabata un bishita masha ameno y tabata bunita pa mira cuanto e muchanan sa di nos Libertador Gilberto Francios Betico Croes. Palabra di danki na Juffrouw Jasmine Lacle y Juffrouw Shirley Feliciano pa laga minister sinta hunto cu e muchanan pa nos mira y scucha discurso di Betico. Minister Ruiz-Maduro a entrega tambe un caha di buki na nos muchanan cu sigur tin un bon ehempel di Betico pa semper papia cu otro y traha hunto pa por logra cosnan grandi pa nos mes y nos Pais.



Parlamentario Endy Croes a participa den Betico Race organisa pa IBISA

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes como presidente di e Comision Fiho di Deporte y Cultura den Parlamento di Aruba a participa dia 25 di januari ultimo den e Betico Race organisa pa IBISA. Dia di Betico, esta nos dia Nacional ta un dia festivo unda tin masha hopi actividad na Aruba banda di e Celebracion Nacional organisa pa Gobierno, tanto e acto protocolar mainta como e celebracion cultural anochi na Plaza Libertador Betico Croes.

Parlamentario Endy Croes kier stimula tur nos conciudadanonan pa practica deporte y asina mantene e curpa sano y den condicion. Segun e parlamentario desde cu el a drenta Parlamento pa sirbi pueblo, e tempo pa su mes y famia a disminui masha hopi unda consecuentemente su mesun persona a aumenta di peso. Pero desde 25 di januari en adelante e lo percura pa 30 minuut pa dia pa asina por entrena y stimula pueblo pa tambe practica. IBISA a organisa e Betico Race esta di 6 km y 10 km. Parlamentario Endy Croes hunto cu su famia a acudi den e seccion di 6 km y asina

stimula alabes e aña proclama como aña di famia. Careda a inicia pa 6am exacto y tabata sold out cu mil (1000) participante cual ta un exito rotundo. Parlamentarionan Edgard Vrolijk y Setty Christiaans Yarzagaray tambe a participa dunando e conviccion cu e gobierno aki ta para pa salud y deporte.

Palabra di pabien na gobierno di Aruba y minister di Deporte. Dangui Oduber cu ta sostene IBISA den e proyecto aki. Pabien na tur e ganadonan den 10 km y 6 km y sigur pabien na e miles di hendenan cu a madruga pa inicia e celebracion di dia de Betico na e manera aki. Claro pabien na henter comunidad pa cu e gran celebracion di dia di Betico. Recordando alabes riba su dia Nacional un refran cu nos Libertador Betico Croes semper a uza, esta "El que madruga Dios lo ayuda". Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu ohala e por logra cende e mecha den hopi di esunnan cu ainda ta duda pa cuminsa train y den 2019 lo bay mir'e hopi activo den e diferente actividadnan asina.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Aruba bon prepara pa fenomeno di horta mashin di ATM’

ORANJESTAD - Recientemente diferente organisacion a bin hunto pa ricibi y comparti informacion riba prevencion di un forma nobo di criminalidad, cu na Hulandes ta yama ‘plofkraak’.

Tabatin presentacion di expertonan di sector di siguridad di banco, y a comparti detayenan crucial riba e forma nobo di criminalidad den nos region. E presentacionnan a bay hopi bon. Parlamentario Robert Candelaria di AVP a sinta cu e diferente expertonan di siguridad y e diferente departamentonan, manera Cuerpo Policial, Cuerpo di Bombero, Siguridad Nacional y Servicio di Combatimento di Terorismo y Interpol.

E motibo di a sinta cu e departamentonan ta pasobra Aruba ta hopi cerca di Corsou, unda ultimamente a constata incidentenan den criminalidad, hortamento di bancomatico haciendo uzo di tecnica nobo y hopi peligroso pa horta hopi placa. Un di e miho formanan di prevencion ta



di percura cu tur instancia cu tin di haber cu combatimento di criminalidad y di siguridad di nos pais, ta bon informa riba e ultimo desaroyonan den criminalidad. Tambe el a enfatisa e importancia pa servicionan traha hunto, pa ta miho prepara posibel

pa deal cu desaroyonan nobo den e mundo di criminalidad.

Awor servicionan di siguridad a haya informacion di kico por spera, pa traha maneho di prevencion contra plofkraak. Tambe a comparti informacion cu nan mes tin pa evita

plofkraak. Intencion di e charla tabata pa departamentonan di husticia ta miho informa y prepara y pa nan traha hunto y pa minimalisa e riesgo pa e forma nobo di criminalidad aki na Aruba.

“Mi ta contento cu awe a constata cu nos ta basta bon prepara,” segun Candelaria. “Nos ta riba bon caminda, pero semper ta bon pa sigui traha y subi e drempel pa criminalnan pa Aruba keda un isla sigur”.

A repasa riba kico tur e sector financiero y servicionan di siguridad por haci pa prepara nan mes pa asina tur esunnan cu kier comete algo similar na Aruba sa cu aki ta prepara y informa riba ultimo desaroyonan. Durante e charla a splica di inversionnan haci den prevencion y di cambianan den procedura di siguridad y training den tecnologia di prevencion moderno. E feedback di e participantenan tabata bon, nan a gosa e intercambio di idea. Tabata bon pa mira cu organisacionnan ta tumando siguridad hopi na serio.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Mike de Meza, e autor di e desaster!’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu ta su deber pa reacciona riba cualkier miembro di AVP sin distincion, momento cu nan troce berdad. Nos t’ey pa recorda e pueblo y corig cualkier manipulacion. Na 2013 AVP a gana eleccion cu 13 asiento basa riba kiezersbedrog. Pues a campaña cu un cantidad di manipulacion y engaño, y a cumpra votonan cu placa di pueblo na gran escala, gañando nos pueblo cu contractonan di 6 luna.

Redoblacion di debenan

Na 2017 a pesar cu AVP a uza e mesun strategia, pueblo a straf nan cu mas di 10 mil voto, cual tabata un golpi duro pa nan, y mas ainda, a manda nan oposicion, cual te awe hopi di nan tin problema pa acepta. Cuminsando cu Mike Eman, nan propio lider, kende a bay sconde den su penthouse y rato rato ta purba sali, purbando pa crea un sensacion depende e topico. Mike De Meza, un ex minister corrupto te den su higray tempo lo muestra esaki, kier critica maneho di minister di finansa. Mester refresca Mike de Meza su memoria, cu na 2008 e debe nacional di pais Aruba tabata na 41.7% (mira



tabel di Banco Central) y na 2017 esaki a alcanza 90%. Pues di cada florin cu drenta caha di gobierno, 90 cen ta bay pa paga debenan cu Mike Eman y Mike de Meza a ocasiona den ultimo 8 añanan. Kico AVP a logra cu e maneho financiero di Mike de Meza? AVP a logra redobla e debe nacional. AVP bou maneho di De Meza a logra redobla

interes riba placa presta. Na 2018 Aruba a paga 219 miyon solamente na interes riba placa cu AVP a presta. Esaki ta mas di 600 mil florin pa cada dia.

Proyectonan PPP

Bou di e maneho desastroso di De Meza y AVP a firma tur e proyectonan PPP unda pueblo di Aruba lo cuminsa

paga 80.9 miyon pa aña pa 20 aña largo. Mas tristo, ningun caminda AVP a presupuesta esaki ni a pensa di unda lo saca 80 miyon extra pa aña pa 20 aña largo. Hustamente gobierno actual a hay’e cu e batata cayente y mester a resolve esaki tambe pa garantiza e pagonan pa pais Aruba no hay’e den problema. Ta apenas na maart 2018 pueblo a caba di

paga e desaster di garantia na hotelnan Beta y Ramada di Henny Eman, ruman grandi di Mike Eman y AVP, unda Aruba a paga 200 miyon pa 15 aña largo sin haya un hotel a cambio, pues un rip off completo. Ladron ta keda chikito banda di e hendenan aki. Cabando di paga debenan di e ruman grandi awor mester cuminsa cu e desaster di e ruman chikito. Asina De Meza y AVP a maneha e pais aki. A la Wild West.

Ladronia di patrimonio

Banda di esaki corrupcion na gran escala cu tabata pasa bou di nan nanishi sinta den Colishi, tanto e caso di IBIS di Paul Croes a prueba esaki como e caso di terenonan di Benny Sevinger cu Leoncita lo bay muestra con grandi e corrupcion y ladronia di patrimonio di pueblo, di tanto Mike Eman, Mike De Meza y Benny Sevinger ta. Berguensa pa awe De Meza, e autor di e desaster, kier critica minister Xiomara Ruiz Maduro, kende apenas ta implementando e formula di rescate di e desaster cu a wordo hereda. Croes ta termina bisando, ki ora un politico di AVP papia, e mester por spera un reaccion den su direccion. AVP nunca pero nunca mas lo por bolbe.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
**"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta pone mi konfiansa"**
Salmo 91:1-2

**Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor, nos ta anuncia
fayecimento di :**



Elton Divon Elvion Gomez

Mihor conoci como 'Tonchi'
*17-02-1999 - †31-01-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero
agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta
anuncia despues di un lucha contra su
enfermedad, fayecimento di:



Valentin Girigori

Mihor conoci como: 'Vale'
*14-02-1959 - †30-01-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns
di loke Señor ta hasi"**
**Cu dolor na nos curason , pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di :**



Isidora Celsa Cardenas Serna-Bermudez

Mihor conoci como Elsa di Elsa's Lotto
*10-05-1939 - †30-01-2019

Na number di su:

Esposo:

Nelson Cardenas- Serna

Yuinan:

Humphrey y Margory Bergrok y famia

Richard y Regina Bergrok

Elvis Bergrok y famia

Sandra y Onchi Clemencia y famia (na hulanda)

Jullius y Mary Bergrok y famia

Mildred y Henk van Leenen y famia (na hulanda)

David Bergrok

Estivalis Cardenas y Joy Maduro y famia

Jorge y Nelleke Cardenas y famia

Nieto(a)nan:

Johan, Mishishana, Amylaine, Nicaylla, Andrew,
Raul, Shandon, Julissa, Cesar, Jose, Sole, Dirk,
Raynier, Danisa, Isis, Joydrick, Janey, Sonella,
Junel.

Ruman nan:

†Reginaldo y Petra Bermudez y famia

Hyacintha y Robby Barnes y famia (na hulanda)

Stefanita y †Marco Kock y famia

Josefa Bermudez y famia

**Bisanieto y Bisanieta nan, Tataranieto nan,
Cunja y swa nan, Prima y primo nan, Subrino
y subrina nan, Iha nan, Comer y comper nan.**

Amiga y Amigo nan y demas conocir nan

**Tur su amigo y amiga y conocir nan di bingo y
su bon bisinja nan.**

Famia nan : Cardenas Serna, Bermudez,
Bergrok, Ming, Vasquez, Chalgut, Clemencia,
Chirino Sarmiento, van Leenen, Corvacho
Benavides, Maduro, Angela, Buera, Samboe,
Stamper, Duque, Ponce, Gonzalez, Werleman,
Oduber, Barnes, Kock, Franken, Giel, Jeandor,
Tromp, Eckmeyer, Winklaar, Kwidama, Bishop,
Monticeux, Antersijn, Jansen, Paesch,
Krosendijk, Krozendijk, Luidens, Gomez, Hill,
Marin, de Cuba, Perez, Wong-fat, Roza,
Quandus, Croes, Osepa.

**Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 2 di
februari 2019 di 2or pa 4or nos difunto lo
reposa den misa St Anna na Noord. Despues
lo sali pa Santana Catolico na Noord**

**Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral
Home diabierna 1 di februari 2019 di 7or pa
9or.**

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida
algun persona of famia ,nos ta pidi nos disculpa

Despues di entierro lo no ricibi condolencia na
cas.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

**"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forza. Salmo 23:1,2,3.**

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:



Edgar Simeon Molina

**Cariñosamente yama: 'Gachi, Papa Gachi, Kid
Telefonito'**
* 18 Feb 1932 † 28 Jan 2019

Na number di su:

Esposa: Adelinda Molina-Ridderstap (Mama Lienchi)

Yiunan: Edilio y Judith Molina-Geerman

Gladys Molina

Glenda Molina

Freddy y Miriam Molina-Illidge

Iris Molina y Arthur Richardson

Nelson Molina

Kenny y Priscilla Molina-Halley

Egmond Molina

Rumannan: Evarista Molina y famia

†Sarita Muller y famia na Curacao

†Moonchi Molina y famia na Curacao

†Adriana Molina y famia

†Felipe Molina y famia

†Lita Molina y famia

Manera Ruman: Jose Sint Jago

Mieto(a)nan: Kelvin, Sue-Elleen, Lerone, Nileys,
Mereline, Dekembe, Freja, Tiziana, Jayden, Zoë, Kevin,
Nelson, Jermaine, Jursen, Jovanka, Edylianne, Nelgin,
Alicia, Laura, Leann, Luke, Nigel, Benjamin, Egmond
Jr.

**Bisanieto(a)nan, subrino(a)nan stima, primo(a)nan,
swa y cuñanan.**

Ihanan: Eddy Briezen y Stella Kock

Ayudante di cas: Janette Alvarado y Diana Gomez

Amigo nan di cas: Jan Poets, Daniel Vrolijk, Miguel
Vrolijk, Boei Beaumont

Demas famianan: Molina, Ridderstap, Janga,
Beaumont, Henriquez, Hoek, Ignacio, Fluit, Wanga,
Frans, Regales, Mercera, Winklaar, Antonia, Geerman,
Jansen, Holsman, Meyers, Martinus, Illidge, Lacle,
Richardson, Chung, Curie, Koeiman, Halley, Davis, de
Windt, Pourier, Sint Jago, Agustin, Abath, Briezen,
Kock, Briesen, Solognier, Wouters, Bouwman, Paesch,
Rasmijn, Gonzalez, Tromp, Vrolijk, Peterson, Paulina,
D'agiar, Ras, y Anthony y demas famia nan na Aruba,
Curacao, Boneiro, Sint Maarten, Hulanda, Inglatera y
Mexico.

**Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa.**

**Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 02 februari
2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San
Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na
San Nicolas. Papa Gachi lo ta reposa for di 2or di
atardi na Misa.**

**Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diabierna 01 februari 2019 for
di 7:00 pm pa 9:00 pm**

Nos ta lamenta cu después di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas

*Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com*





Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 31 Jan 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6697
6450
0980
0164
BIG 4
Sorteo # 5741
2380
1OFF
Sorteo # 446
2770
ZODIAC
Sorteo # 4500
5833
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 2310
2039
6800
8042

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	220.000,-

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 4665	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
10x Match 4	
144x Afl. 8,00	72.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50.00	
0x Afl.15,00	340.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 440.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 0970-1157-3789

SUPER 4 6373

FLAMINGO 2706-7679-3379

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 31 Jan 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2463
6801
4789
2084
BIG 4
Sorteo # 2463
2178
1OFF
Sorteo # 519
1520
ZODIAC
Sorteo # 2463
5064
Aquario

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	220.000,-

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	70.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50.00	
0x Afl.15,00	340.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 440.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Lo bo saca bentaha di tur cos cu lo pasa. Den cuestionnan sentimental bo mester ta cauteloso pasobra si bo ta buscando un relacion, bo por wordo involvi den algo no bon. Number di suerte pa awe: 13, 26, 32 y 44.



Tauro

Cu bo briyo y curashi bo por logra tur cos. Atencion, Tauro. E placa cu bo ta sperando lo yega ora cu mas bo tin mester, den forma di un regalo for di un hende cu menos bo tabata spera. Number di suerte pa awe: 12, 25, 31 y 43.



Geminis

Cierto fantasianan lo bira realidad. Ta importante pa bo pone un limite na interrupcionnan den bo bida. Hende ahenos na bo intimidad por causa bo problema. Number di suerte pa awe: 11, 15, 21 y 23.



Cancer

Lo bo bay scucha noticianan sumamente bon. Ken cu ta cu a forma parti activo den bo bida sentimental, ta awe solamente un recuerdo y ta ocupa nan luga. Number di suerte pa awe: 10, 14, 20 y 31.



Leo

Ta acercando un etapa hopi intenso den bo realidad sexual. Amor ta dunando buelta y lo caba den un relacion complicando bo bida presente. Ta bo momento di reconquista. Number di suerte pa awe: 9, 11, 26 y 35.



Virgo

Esaki ta e momento pa drecha fout y sigui padilanti. Ta ora pa tuma medida pa mehora bo calidad di bida y pone cosnan na nan luga. Ta tempo pa rectifica y reanuda un relacion. Number di suerte pa awe: 19, 21, 36 y 45.



Libra

Esaki lo ta un etapa reflexivo y bon pa amor. Si bo keda keto y no expresa bo sentimentonan amoroso na e persona stima, lo bo crea murayanan invisibel y obstaculonan entre boso dos. Number di suerte pa awe: 11, 22, 34 y 48.



Scorpio

Bo bida amoroso y social lo robusto. Loke bo ta anhele lo bo logra. E onda cu ta envolver bo ta di revitalisacion di intimidad y posibilidad di rebiba un di dos luna di miel. Number di suerte pa awe: 1, 12, 24 y 28.



Sagittario

E balansa amoroso lo inclina na bo favor. Bo bida ta den un momento importante caminda bo tin cu pone den balansa loke bo ta desea y loke bo por realiza. Number di suerte pa awe: 13, 18, 25 y 38.



Capricornio

No laga bo mes envolver door di frasenan bruto. Bo tin e tendencia di ta demasiado impresionante y laga bo mes influencia door di hende manipulado. Amor ta na bo banda. Number di suerte pa awe: 23, 28, 35 y 48.



Aquario

Evita fricciones cu fanaticonan. Un encuentro inespera por molestia bo. Si bo ta soltero esaki ta bo dia pa cuminsa algo nobo, diferente y hopi posibilidad. Number di suerte pa awe: 13, 18, 25 y 38.



Pisces

Sigui bo impulso, socialisa, pasa pret. Lo bo bay compronde miho e motivacion ahenos y lo pone bo na luga di e otro. Lo bo bay tribo na confesa bo amor y sentimentonan intimo. Number di suerte pa awe: 14, 27, 33 y 45.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)

Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz Tel. 585 6890

San Nicolas:

Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

			ARR	DEPT	DETH
SUN	03	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	
MON	04				
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	I
		JEWEL OF THE SEAS	08.00	23.00	C
WED	06	CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	07	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	08	MS RIVIERA	10.00	23.00	C
		KONINGS DAM	08.00	23.00	B

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/31/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	179.17	179.89	180.69
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	162.47	163.95	165.60
EUR	202.66	204.51	206.56
DKK	26.41	27.13	27.93
NOK	20.16	20.88	21.68
SEK	18.71	19.43	20.23

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia y generalmente seco

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:41pm subida di solo : 7:05am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

den proximo 24 ora lo no bay tini cambionan significante den e tipo di clima cu ta reinando. Pa e motibo aki clima lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.



Diasabra 2 di februari 2019 misa na Kapel di Alto Vista



ORANJESTAD - Manera un bon custumber ya pa 32 aña tur prome diasabra di luna tin Santa Sacrificio di Misa na Alto Vista pa 7or di mainta. Un bon custumber pa tur prome diasabra di luna ta resa pa esunnan cu ta malo of den necesidad di oracion.

Kico ta mas bunita cu na salida di solo tin un Santa Eucaristia canto di lama. Bin

experencia e bunita ora, cu aire fresco y zonido di lama. Pa 6.30 di mainta prome cu misa ta cuminsa cu un Santo Rosario na honor di Mama Maria di Alto Vista. Ta resa pa necesidad di Iglesia Universal pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco y tur sacerdotenan y hefenan di gobierno pa nan responsabilidad pa nos pais Aruba. Pas den tur hogar, pa tur esunnan den necesidad corporal y spiritual, pa

nos enfermonan na cas, den hospital y esunnan den exterior, pa nos grandinan den cas di cuida y na cas di nan keridonan pa no lubida pa esunnan cu ta temporario a perde nan libertad. Cu poder di Dios nos ta sigui cu e bon custumber aki. Tur hende ta bon bini na e ora Sagrado aki cu ta un comienso di un dia bendiciona.

BONDIA ARUBA

No laga bo yiu bira victima di abuso sexual

Preveni NA TEMPO

STOP

50 Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba

JANUARY 31 - FEBRUARY 6

MISS BALA
GINA RODRIGUEZ | ANTHONY MACKIE
CXC
MON-THU 4:40 | 7:00 | 9:30
FRI 4:40 | 7:00 | 9:30 | 11:40
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:30 | 11:40
SUN 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:30
MON-FRI 3:50 | 6:10
SAT-SUN 1:30 | 3:50 | 6:10 (PG-13)

THE KID KING
LOUIS ASHBORNE SERKIS | PATRICK STEWART
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:00 | 6:35 | 9:10
SAT-SUN 1:25 | 4:00 | 6:35 | 9:10
SPANISH
MON-FRI 4:30
SAT-SUN 1:55 | 4:30 (PG)

SERENITY
MATTHEW MCCONAUGHEY | ANNE HATHAWAY
MON-THU & SUN 7:05 | 9:25
FRI-SAT 7:05 | 9:25 | 11:45 (R)

BON BINI HOLLAND 2
JANDINO ASPORAAT | JULIANA DE VRIES
DUTCH
MON-THU 5:20 | 7:25 | 9:30
FRI 5:20 | 7:25 | 9:30 | 11:35
SAT 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30 | 11:35
SUN 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30 (PG-13)

the upside
BRYAN CRANSTON | KEVIN HART
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 3:50 | 6:30 | 9:10
SAT-SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:10 (PG-13)

A DOG'S WAY HOME
BRYCE DALLAS HOWARD | ASHLEY JUDD
MON-THU 4:30 | 6:45
FRI & SUN 2:15 | 4:30 | 6:45 (PG)

GLASS
BRUCE WILLIS | SAMUEL L. JACKSON
WITH SPANISH SUBTITLES (PG-13)
MON-FRI 3:45 | 6:25 | 9:05
SAT-SUN 1:05 | 3:45 | 6:25 | 9:05

AQUAMAN
JASON MOMOA | AMBER HEARD
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI & SUN 9:00 (PG-13)

OPENING FEBRUARY 7: THE LEGO MOVIE 2, WHAT MEN WANT, COLD PURSUIT

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Fiesta di presentacion di Hesus den tempel

ORANJESTAD - Diasabra awor, dia 2 di februari pa 7:00pm lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda presentacion di Hesus den tempel, tambe yama Fiesta di Candelaria.

La Birgen Maria y San Hose

a bay Tempel pa ofrece Hesus na Señor y eynan a topa cu Simeon, un homber husto y devoto cu tabata warda riba esun yama "Consuelo di Israel". Spirito Santo tabata cu ne y asina e tabatin e privilegio di mira Hesus, e Salvador y Luz di Mundo prome cu su

wowonan cera.

Pastoor Jairo Maduro ta invita tur famia y specialmente esunnan di su parokia pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki. Trece un bela cu Pastoor lo bendiciona durante procesion di Luz den Misa.

Inscripcion pa 21+ Toets na IPA ta cera dia 1 di februari 2019

ORANJESTAD - Bo kier haci e estudio pa maestro di Enseñansa Primario of Bachelor Hulandes y no tin diploma sea di HAVO, VWO of MBO nivel 4 pero bo tin minimo 21 aña? Ata bo chens! Tur persona cu tin desde 1 di september 2019 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA pero no tin e diploma cu IPA ta exige, ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di HAVO y ta conta solamente pa estudionan inicial cu IPA ta ofrece durante aña academico 2019-2020, esta

e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y Bachelor Hulandes.

E 21+ Toets lo tuma luga diasabra dia 9 di februari 2019. Si bo pasa e test aki cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na un trayecto di preparacion pa e test di admision. Esaki lo tuma luga entre maart y mei 2019. E test di admision pa estudio di maestro di Enseñansa Primario lo tuma luga fin di mei/ comienso di juni 2019. Esun pa Bachelor Hulandes lo tuma luga na mei 2019.

Tur persona cu ta interesa pa haci e 21+ Toets por pasa na

Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-) y AWG 75,- pa asina cumpli cu e gastonan di inscripcion. E ultimo fecha pa inscribi pa e 21+Toets ta 1 di februari 2019. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2019-2020.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Alemania ta mira crecimiento den energia solar mientras prijs ta cay

BERLIN (AP) — Alemania a añadi casi 3 gigawatt di generacion di energia solar nobo na 2018, como 68 porciento mas cu e año anterior, entre un caída den prijs pa sistemanan nobo.

Pero e asociacion di industria solar di e pais, BSW, a bisa ayera cu Alemania mester 8.5 GW di sistema fotovoltaic nobo anualmente pa por

cumpli cu su demanda pa energia a largo plaso.

Alemania tin plan di cera porta di tur su plantanan nuclear pa año 2022, y gobierno ta considerando un propuesta pa stop di kima carbon pa electricidad no mas laat cu año 2038, den un esfuerzo pa stop emisionnan di gas di invernadero.

E economia mas grandi di

Europa ta depende fuertemente di suministro confiable di electricidad. Solar a contribui como 8 porciento di e energia di Alemania año pasa.

Na 46 GW, Alemania tin e di cuater capacidad solar di mas grandi, despues di China (174 GW), Merca (63 GW) y Hapon (60 GW).



Estudio efecto di sargazo den Caribe



(CaribbeanNewsNow) — E Caribbean Regional Fisheries Mechanism (CRFM) a inicia un estudio di investigacion pa documenta e fluho record di alga sargazo den lama di Caribe den 2018, y e impacto cu e fenomeno aki tin riba paisnan den e region desde 2011.

E estudio ta financia pa e Japan International Cooperation Agency (JICA), cu a coordina asistencia oficial pa desaroyo di parti di Hapon pa estadonan di CARICOM pa mas di dos decada.

Durante e ultimo shete añan, fluho masal di sargazo tin efectonan negativo riba e economia nacional y regional den Caribe, cu perdida di bida y oportunidad economico substancial, primordialmente den e sectornan di pesca y

turismo. Fluho grandi di sargazo a wordo experiencia den e region aki na 2011, 2014 y 2015, pero el a alcanza nivelnan sin precedente na 2018, cu mas sargazo afectando Caribe pa un periodo di tempo mas largo di cual a wordo observa previamente.

Ta calcula cu e limpieza lo costa Caribe un minimo di \$120 milyon na 2018. E consejo ministerial di CRFM a adopta e 'Protocol for the Management of Extreme Accumulations of Sargassum on the Coasts of CRFM Member States' na 2016. E protocolo ta guia e preparacion di protocolnan pa maneho di sargazo pa Grenada, St. Kitts & Nevis, St. Lucia, St. Vincent & the Grenadines, cu sosten di e proyecto CC4FISH, un iniciativa di e organisacion di Nacionnan Uni pa Alimento y Agricultura (FAO).



Den e proximo simannan, e secretariado di CRFM lo lidera consultanan extenso cu accionistanan nacional clave den sector publico y priva, incluyendo interesnan den pesca, turismo y medio ambiente, como tambe comunidadnan costeño y otro sectornan relaciona. Encuestanan remoto y misionnan di campo den estadonan miembro selecta lo duna un base di conocimiento amplio tocante con exactamente e fenomeno ta afectando e paisnan.

A traves di e proyecto, CRFM lo identifica areanan altamente afecta, e ora y frecuencia di brota extremo y acumulacion di sargazo, e cantidad di acumulacion, y elementonan asocia cune, manera e especie di pisca y tipo di desperdicio. Un evaluacion di e historia y alcance

di e impacto (tanto negativo como positivo) lo tuma luga, y lo cuantifica e perdida financiero. CRFM tambe lo identifica investigacion y medidanan tuma pa gobiernonan nacional, organisacionnan regional, institucionnan di investigacion, y otro socionan den desaroyo y dunadonan. Finalmente, e estudio lo sug-

eri accion y alcance di sosten cu Hapon lo por duna pa yuda e paisnan cu e problema.

Segun CRFM, fluho di sargazo ta interumpi operacionnan di piscamento; impediendo pisca y otro barconan riba lama; reduciendo cantidad di pisca clave cu ta wordo gara, manera flyingfish y dolphinfish; cambiando e disponibilidad y distribucion di e recursonan costeño y pelagico; y interumpiendo comunidnan piscado y actividadnan turistico.

Sin embargo, e reto aki tambe a inspira intervencionnan innovativo, y oportunidadnan pa genera ganashi ta inclui adicon di balor mediante produccion di fertilizante, productonan farmaceutico, cuminda pa bestia, y biofuel. CRFM ta nota, sin embargo, cu e beneficiaran financiero of otro ainda mester wordo cuantifica.

Ta kere cu e fenomeno di sargazo ta wordo impulsa pa varios factor, incluyendo cambio climatico y hisamento di e temperatura di e superficie di lama; cambio den biento regional y patronchi di coriente den oceano; cantidad eleva di stof di Sahara; y nutriente for di riu, pos, y fertilisantenan basa riba nitrógeno.



‘Despues di 30 aña Aruba tin proteccion pa bida marino’

ORANJESTAD – Despues di practicamente 30 aña awor si ta oficial y por bisa cu na Aruba tin proteccion pa bida marino a traves di un parke marino.

Desde december ta existi un Parke Marino na Aruba. E ley pa introduccion di un parke marino ta a base di un landsbesluit y no un landverordening, pa motibo cu ya caba e ley ta hancra den un landsverordening. Locual cu ta den proceso ainda ta e aspecto di maneho di e parke marino, e reglanan cu mester tin pa cuida locual cu tin, pues plan y acuerdo di maneho, Minister encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a splica.

Minister Oduber a splica cu tabata tin un reunion cu diferente grupo di piscadonan rond di nos isla y ambientalistas, NGOs. GOs y stakeholders den comunidad y a tuma un decision pa añadi un area adicional como parti di e parke marino cual ta hacie 4 area.

E area aki ta situa for di Lagoen/ Oficina di gobernador te cu na Punta Brabo. A pesar di e oportunidadnan aki tin gruponan di NGOs cu a pesar cu nan a ricibi e oportunidad a dicidi pa no haci uzo di esaki. Na luga e grupo aki a para un banda hustificando cu Parke Marino mester ta completamente rond id nos isla, lubidando e consecucionan cu esaki lo tin pa Aruba. Pasobra lo mester elimina tur tipo di actividad acuatico deportivo

cu ta pertenece na e pilar economico di Pais Aruba, cual ta Turismo. Ta importante ora di tuma decisionnan asina importante pa ta bon altanto di locual cu Aruba ta biba di dje cual primordialmente ta Turismo, pues no por sin mas bisa cu ta elimina e actividad aki cu ta tuma luga tur rond di nos isla.

‘Locual cu ta importante pa informa ta cu den e Ruimtelijke Ontwikkeleksplan met Voorschriften (ROPV) si ta apunta tur awa rond di nos isla como locual cu ta yama “Blue Economy”, e ora ey toch ta proteha awa rond di full nos isla. Diferenciando esaki for di e parke marino ta, cu den e parke marino tin un reservaat. Areanan unda cu ta hopi exclusivo cu locual ta permiti y locual cu no ta permiti pa di e forma aki reserva, prepara pa futuro y proteha especienan den e areanan apunta.’

Pa conclui minister Oduber a bisa cu manera a premira y pronostica cu lo tuma luga, ta realmente tumando luga y ta mira continuamente cu tin cambionan grandi tumando luga na bentaha di nos naturalesa y medio ambiente.



Departamento di Relacionnan Exterior ta emiti Conseho di Biahe pa Venezuela

ORANJESTAD - Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino a actualisa nan conseho di biahe pa Venezuela diamars ultimo y esaki ta keda valido te ora cu tin otro revision. Ta consehabel pa consulta diariamente e pagina di conseho di biahe riba e siguiente link mirando e situacion volátil na Venezuela, <https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/venezuela/reizen/reisadvies>

E conseho ta bisa lo siguiente: Riba 30 januari 2019 y 2 februari 2019 demonstra-

cionnan grandi a keda anuncia den henter e pais. E demostracionnan yama lo por bira violento. Evita esakinan. Ta consehabel pa biaha pa Venezuela solamente si ta necesario. Tambe ta menciona pa no biaha pa e arenan fronteriso cu Colombia y Brazil y e parti sur di Lago di Maracaibo.

Reis-App y linknan importante:

Pa facilita e acceso na asistencia consular, Ministerio di Relacionnan Exterior (BZ) a introduci un Reis-App. E App aki ta contene informacion valioso y practico ora di planea bo vakantie. Riba e

App ta wordo emiti un Reisadvies of conseho di biahe valido pa un destinacion determina. Cu un reisadvies, e biahero lo por tuma medidanan preventivo prome y durante di su biahe. Mester menciona si cu un reisadvies no ta algo obligatorio y cu na tur momento, e ta keda na discrecion di e biahero y e tour-operator MES si e ta desea di continua cu e biahe.

Registra via e-mail of download e Reis-App pa keda bon informa:

Den caso di biahe, ta consehabel pa registra pa keda na altura di posibel cambio den

e status di siguridad di e destinacion cu kier bishita. Tin dos opcion di registro: basico y amplio. Tur dos opcion ta manda informacion ora di crisis pero e opcion amplio ta ser uza mas ora cu e biahero ta fisicamente na e destinacion. Den casonan asina, BZ lo por tuma accion mas dirigi.

Saca copia di documentonan importante:

Hopi biaha, ni maske con cuidadoso un persona ta, por sosode cu e ta perde su paspoort

(accidentalmente of door di

ladroncia), esaki ta afecta e ambiente di vakantie negativamente. P’esey ta recomendabel pa saca copia di documentonan importante, specialmente paspoort y tin esey warda den un e-mail adres cu ta accesibel for di cualkier computer/Tablet/celular. Esaki lo facilita e trabou di Embahadan di Reino ora cu mester reemplaza un paspoort perdi.

Cera un seguro di biahe:

Ta importante pa semper cera un seguro di biahe prome cu biaha pa exterior.

Minister Chris Romero ta informa di avancen den proyecto di Fast Ferry



ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu minister Chris Romero a ofrece ayera, el a splica cu na luna di december ultimo, ora e minister di Corsou a bin na Aruba, nan a firma un MoU cu ta muestra e interes cu cada pais tin cu e proyecto di Fast Ferry.

Romero a duna di conoce cu algun dia atras el a reuni cu Camara di Comercio, y nan a papia di con nan lo por sostene e proyecto aki. Esaki lo bay ta algo positivo ‘specificamente pa area di negoshi’, pero tambe ta implica hopi trabou cu tin cu wordo haci

pa esaki por bira un realidad.

Ayera Romero a presenta un map di ruta cu nan tin planea pa e proyecto aki, cual ta muestra kico ta e accionistanan, asina tambe e prijsnan cu mester hunga rol den e siguiente luna. Riba e map di ruta ta e coordinador di Aruba hunto cu di Corsou entre otro ekipo cu ta trahando pa guia e proceso pa e trabou di e siguiente lunanan.

Romero a bisa cu desde 2016 e ta trahando riba e posibilidad di wak con e proyecto aki ta bira realidad. Tambe a expresa cu hopi hende ta na spera di dje pa motibo cu e

personanan ta wak e posibilidad grandi cu tin di conecta dos isla chikito.

Romero tambe a duna di conoce cu siman pasa tabatin un reunion hunto cu e coordinadornan cu ta encarga di e proyecto di Fast Ferry, y asina nan lo por concreta varios afspraak cu nan y asina prepara e verslag pa cada un di e ministernan.

Romero a expresa cu Hulanda ta apoya e proyecto aki, y gobierno di Aruba ta na caminda pa wak con nan por haya e fondonan di parti di nan, pero si no, ta entre Aruba cu Corsou nan lo financia parti di dje. El a bisa cu no ta un inversion grandi, pero e inversion aki ta pa pone e proceso cana paralelo entre e dos isla aki, pero tambe pa asisti e siguiente fase.

Di mesun manera, Romero a splica cu consultant tin seis siman pa regel cierto contactonan entre e dos isla, pero tambe e compania cu lo bay traha un contract entre Aruba, Corsou y e posibel operador. E minister a menciona e compania Aqualiner cu ta di Hulanda, y el a bisa cu ta un compania conoci cu a haci varios trabou, por ehempel na Belgica y Spaña, y lo bay yuda pa traha e Fast Ferry.

Di esey el a expresa cu esaki no ta bay ta un Fast Ferry manera hende conoce, pa motibo cu den region aki

nunca tabatin un Fast Ferry, y pa otro aña esey ta e obhetivo.

Asina mes Romero a comenta cu esunnan cu lo bay presenta e proyecto aki seis siman lo duna pa aduana y migracion un aña pa nan para riba e mesun linea, pa asina tur por ta cla pa cuminsa opera. El a splica cu nan a haci un calculacion pa otro aña e Fast Ferry mester cuminsa opera entre e dos pais aki.

Tambe Romero a agrega cu nan a tuma contacto cu e posibel operadornan, y esun cu ofrece un miho servicio of crea un miho ‘deal’ pa Aruba y Corsou, esey ta esun cu lo bay gana. Igual a bisa cu nan tin contacto caba cu diferente operadornan. “E movicion a cuminsa y nos ta spera cu pa 2020 lo wordo concretisa y nos lo tin un Fast Ferry.”

Di otro banda, Romero a duna di conoce cu siman pasa e tabata na Mexico, pa motibo cu el a haya un invitacion di e director di Ikeo na Mexico, cu ta encarga di parti di Norte America, Sur America y Caribe. E invitacion tabata, segun Romero a bisa, pa combensa tocante e importancia di Ikeo, un organizacion cu ta cay bou di Nacionnan Uni, den regulacion di seguridad di avionnan civil, pero tambe pa tur cos cana ordena manera deber ser, y asina duna nos aeropuerto mundialmente e categoria cu nan ta pertenece.

Aeropuerto Reina Beatrix di Aruba tin e categoria number uno, e mas halto. Romero a comenta cu Aruba tin e responsabilidad di mantene e categoria ey, y nan ta trahando duro riba dje cu exper-tonan y inspectornan cu bayendo diferente curso pa nan por traha riba e regla.

Romero a duna di conoce cu nan ta explora con nan lo por trece mas turismo pa e pais, pa brinda mas oportunidad y mas trabounan tambe pa e hendenan di Aruba. Pa es motibo, Romero a bisa cu nan a reuni cu e secretario di transporte di Mexico pa cuminsa cu e proceso pa yega na un tratado of un MoU, pa habri proximamente e trafico aereo entre Mexico y Aruba directamente.

Nan a combensa cu Aero-Mexico riba e tema aki, pa wak e posibilidad di trece pa Aruba e avionnan directamente for di Mexico. Nan a haya informacion tambe cu e Aeropuerto di Mexico ta hopi druk, pero esey no ta kita cu tin otro ciudadnan grandi, por ehempel Monterrey, cu ta otro posibilidad segun Romero.

“Mexico ta completamente habri pa nos yega na un tratado pa avionnan por bin bula Aruba”, Romero a menciona. “Esey ta otro destino cu nos ta habri pa e turismo por bin directo pa Aruba”

Aruba y Mexico trahando riba posibel MOU di aviacion civil

ORANJESTAD - Minister di Transporte, Chris Romero a duna di conoce cu siman pasa e tabata na Mexico, pa motibo cu el a haya un invitacion di e director di Ikeo na Mexico, cu ta encarga di parti di Norte America, Sur America y Caribe. E invitacion tabata, segun Romero a bisa, pa combensa tocante e importancia di Ikeo, un organizacion cu ta cay bou di Nacionnan Uni, den regulacion di seguridad di avionnan civil, pero tambe pa tur cos cana ordena manera deber ser, y asina duna nos aeropuerto mundialmente e categoria cu nan ta pertenece.

Aeropuerto Reina Beatrix di

Aruba tin e categoria number uno, e mas halto. Romero a comenta cu Aruba tin e responsabilidad di mantene e categoria ey, y nan ta trahando duro riba dje cu exper-tonan y inspectornan cu bayendo diferente curso pa nan por traha riba e regla.

Romero a duna di conoce cu nan ta explora con nan lo por trece mas turismo pa e pais, pa brinda mas oportunidad y mas trabounan tambe pa e hendenan di Aruba. Pa es motibo, Romero a bisa cu nan a reuni cu e secretario di transporte di Mexico pa cuminsa cu e proceso pa yega na un tratado of un MoU, pa habri proximamente e trafico aereo entre Mexico y Aruba directamente.

Nan a combensa cu Aero-Mexico riba e tema aki, pa wak e posibilidad di trece pa Aruba e avionnan directamente for di Mexico. Nan a haya informacion tambe cu e Aeropuerto di Mexico ta hopi

druk, pero esey no ta kita cu tin otro ciudadnan grandi, por ehempel Monterrey, cu ta otro posibilidad segun Romero.

“Mexico ta completamente habri pa nos yega na un trat-

ado pa avionnan por bin bula Aruba”, Romero a menciona. “Esey ta otro destino cu nos ta habri pa e turismo por bin directo pa Aruba”

